

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Postloco vierstellig 2050 M., monatl. 700 M., In den Ausgabestellen viertelst. 1800 M., monatl. 600 M., Bei Postbezug viertelst. 1980 M., monatl. 660 M., In Deutschland unter Streifenband monatl. 200 M., deutsch. — Einzelnummer 40 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Ausperrung hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für die 34 mm breite Kolonnenzeile 100 Mark, für die 30 mm breite Reklamezeile 400 Mark. Deutschland und Preußen 25 bzw. 100 deutsche Mark. — Bei Nachdruck und schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offerten- und Anstufungsgebühren 200 M. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postfachkonten: Stettin 1847, Posen 202157.

Nr. 232.

Bromberg, Mittwoch den 29. November 1922.

46. Jahrg.

## Der deutsche Klub im Sejm und Senat.

(Drahtmeldung unserer Warschauer Redaktion.)

Warschau, 28. November. Der deutsche Klub im Sejm hat sich unter dem Vorsitz des Landrats a. D. Raumann-Groß Enghorenz (Posen), des Vorsitzenden des Zentralverbandes der Deutschhändler, der im Wahlkreis Samter-Garnikan kandidierte, konstituiert. In seinen Stellvertretern wurden die Abgeordneten Spickermann-Lodz (Wahlkreis Konin), Domherr Klinker-Posen (gewählt auf der Staatsliste) und Lehrer Ulla-Lodz (Wahlkreis Lodz Land) gewählt. Der bisherige Vorsitzende der deutschen Vereinigung im verfassunggebenden Sejm, Mittergutschewer-Sasbach-Hermanowo (Pommern), der auf der Staatsliste in den Senat gewählt wurde, übernahm jetzt den Vorsitz des deutschen Klubs im Senat. Sein Stellvertreter wurde Kreisrat a. D. Szeceponik-Kattowitz, Mitglied des Schlesischen Sejm und Senator für die Wojewodschaft Schliesien. Die Bureauleitung des vereinigten deutschen Klubs im Sejm und Senat liegt in den Händen des Hauptgeschäftsführers des Deutschhändlerverbandes Oberstleutnant a. D. Graebe-Bromberg (Wahlkreis Bromberg), mit dessen Stellvertretung der Sejmabgeordnete Religionslehrer Rajajrski-Kattowitz (Wahlkreis Kattowitz) und Ingenieur Jerke-Lodz, Sekretär der Lodzer deutschen Arbeitspartei (gewählt auf der Staatsliste) betraut wurden.

Der Vereinigte deutsche Klub für den Sejm und Senat umfasst 21 Abgeordnete, unter denen sich 16 Sejmabgeordnete und 5 Senatoren befinden.

## Der Vorhang geht auf.

Der deutsche Sejmabgeordnete für Wolhynien, Fabrikant Otto Gomschor-Warschau, schreibt der „Lodzer Fr. Presse“ am Vorabend der heute erfolgenden Eröffnung von Sejm und Senat:

Am kommenden Dienstag tritt der neue Sejm zusammen. Geheimnisvolles Schweigen hält die Ereignisse kommender Zeiten fest umfassen. Über den Aufmarsch der politischen Parteien, die Person des künftigen Sejmarschalls und des Staatspräsidenten schwebt ein großes Fragezeichen. Keinem Berichterstatter ist es bisher gelungen, in die Dunkelkammer der politischen Geheimnisse hineinzuleuchten. Die Erbin der Gegenwart ist der Block der nationalen Minderheiten. Nach wie vor den Wahlen verhält er sich schweigend und nach wie vor wird er verachtet und gefürchtet.

Die Wahlen haben den polnischen politischen Parteien nicht das erwünschte Ergebnis gebracht, wenn sie auch ein annähernd richtiges Bild von der zahlenmäßigen Stärke der politischen und nationalen Parteien widerspiegeln. Trotz aller Schutzvorrichtungen der Wahlstrategie haben die Minderheiten 86 Sitze im Sejm erobert und nach wie vor stehen die polnischen Parteien, in fast zwei gleiche Lager gespalten, einander feindlich gegenüber. Die Tatsache, daß die 86 Stimmen der Minderheiten von nun an in allen Fragen des Reichs ausschlaggebend sein werden, laßt die Minderheiten auf der Freiheitsbewegung der Parteien. Denn das bedeutet, die Staatsverfassung zur Grundlage der Minderheitspolitik zu machen und die Verpflichtung von Versailles einzulösen.

Es steht außer Zweifel, daß das polnische Rechtsempfinden der großen, nationalpolnischen Parteien auf diesen neuen Kurs nicht vorbereitet ist. In einer langen Reihe von Jahren haben es gewissenlose Heber dahin gebracht, daß die Begriffe „Minderheit“ oder „Minderheiten“ dem Begriffe „Staatsverräter“ gleichkommen. Verschiedene politische Parteien haben sich die Minderheiten zum Prügelknaben ihrer Mißerfolge gemacht, und jene, die es wagten, schweigend an ihnen vorüberzugehen, liefen Gefahr, mit in den Verdacht des Staatsverrats zu geraten.

So stehen wir denn am Vorabend einer politischen Neuorientierung und Umwertung politischer Werte. Hinter den Kulissen der Parteien kämpfen zwei Bestrebungen miteinander und unter dem Druck der gesellschaftlichen Lage wird eine neue politische Richtung geboren, der gegenüber die Minderheiten eine abwartende Stellung einnehmen müssen. Wollen wir hoffen, daß es keine Mißgeburt sein wird. Der Zeiger auf der Weltenuhr zeigte bereits die zwölfte Stunde, und das Fieber der polnischen Mark hat seinen höchsten Grad erreicht. Noch ein Strich, und die Katastrophe ist unausweichlich. Wir Deutschen Polens ziehen mit einem reinen Gewissen in den neuen Sejm ein. Wir sind frei von den Sünden der Vergangenheit und nehmen keine Verantwortung für die geschehene Lage im Reich an. Was wir beanspruchen, ist die volle Gleichberechtigung auf allen Gebieten. Und diese Gleichberechtigung verlangen wir auf Grund unserer geschichtlichen Vergangenheit. Denn was wir in Polen auf allen Gebieten geleistet haben, steht unauslöschlich

und mit großen Buchstaben in der Geschichte Polens verzeichnet. Wir wissen es ganz genau, daß man uns auch weiterhin Verachtung und Mißtrauen entgegenbringen wird, schrecken aber im Bewußtsein unserer gerechten Sache nicht davor zurück. Die einzige Schuld, die man uns zur Last legen kann, ist die, daß wir uns zu einem Volke bekennen und dessen Sprache sprechen, das das Unglück hatte, einen Krieg zu verlieren. Ob das ein Laster oder eine Tugend ist, überlassen wir dem Urteil der Geschichte.

## Die Verabschiedung des konstitutionellen Sejm.

(Drahtmeldung unserer Warschauer Redaktion.)

Warschau, 28. November. Am Montagabend fand in Anwesenheit der gesamten Regierung die Verabschiedung des verfassunggebenden Sejm statt, die von fast allen Abgeordneten besucht war. Die Sitzung war die kürzeste, die der Sejm jemals erlebt hat; sie dauerte nur 6 Minuten und brachte als einzigen Gegenstand der Tagesordnung die Abschiedsrede des Sejmarschalls. Deren Hauptkern lag in der Feststellung, daß die Öffentlichkeit den Sejm zu scharf kritisiert und ungerecht beurteilt habe. Erst die Geschichte werde dem Sejm Gerechtigkeit widerfahren lassen, der in 342 Vollsitzungen und einigen tausend Kommissionsitzungen 571 Gesetze, darunter 181 Finanzgesetze, verabschiedet habe.

Die Rede des Sejmarschalls wurde ruhig angehört, nach Beendigung der Ansprache klatschte die Rechte Beifall, die Linke verharrte schweigend. Damit hat sich in der letzten Minute noch einmal der scharfe Gegensatz zwischen den beiden Lagern des alten Sejm gezeigt, nur daß die Abgeordneten diesmal sozusagen ein gesellschaftliches Gewand angelegt hatten.

Nach der Sitzung waren in den festlich geschmückten Wandelgängen die ehemaligen und die neuen Abgeordneten, die Mitglieder der Regierung und die Vertreter der Presse noch bis gegen Mitternacht gefellig beieinander. Auch Pilsudski war längere Zeit an dem geselligen Teil der Sitzung anwesend.

## Die Eröffnung des neuen Sejm.

Warschau, 28. November. Mit einem feierlichen Gottesdienst in der Kathedrale wurde heute mittags der neue Sejm eröffnet. An dem Gottesdienst nahmen sämtliche Regierungsmitglieder, der Marschall und die Vize-marschalls des konstitutionellen Sejm, die neugewählten Sejmabgeordneten und Senatoren, das diplomatische Korps, sowie Vertreter der Stadt Warschau, der Militärbehörden, des Gerichts, des Ordenskapitels, sämtlicher höheren Lehranstalten und des Regierungskommissariats teil. Der Staatschef, der kurz nach 10 Uhr in der Kathedrale eintrat, wurde von der Geistlichkeit empfangen, worauf Kardinal Kalowski die Messe abfeierte. Nach der Messe sang der Chor die Hymne „Gott, der du Polen.“

Nach dem Gottesdienst begab sich der Staatschef in das Belvedere und die Sejmabgeordneten verammelten sich im Sejmgebäude, wo gegen 12 Uhr auch der Staatschef erschien, begrüßt von dem Direktor der Sejmkanzlei. Von der Tribüne herab verlas hierauf der Staatschef die Botschaft, erklärte den Sejm für eröffnet und berief zum vorläufigen Sejmarschall den Alterspräsidenten Kazimierz Brownford, Mitglied des Nationalen Volksverbandes aus Großpolen, worauf er mit seiner Begleitung das Sejmgebäude verließ. Der Vorsitzende eröffnete hierauf die Sitzung mit einer kurzen Ansprache, betraf die zwei jüngsten Abgeordneten zu Sekretären und schritt dann zur Vereidigung der Abgeordneten. Nach Annahme des vorläufigen Reglements der Beratungen und Festsetzung des Termins für die nächste Sitzung, in der das Präsidium des Sejm gewählt werden soll, wurde die Sitzung geschlossen.

Die Eröffnung des Senats wird am Nachmittag um 4½ Uhr vollzogen.

## Die polnische Außenpolitik.

Der Außenminister Ratuszinski empfing dieser Tage die Vertreter der hauptstädtischen Presse, denen er ein Bild gab über eine Reihe aktueller Fragen der Außenpolitik. Der Minister begann mit der Frage, die im gegenwärtigen Augenblick die ganze Welt am meisten interessiert, mit der Konferenz von Lausanne. Er sagte u. a.:

„Da Polen an der Konferenz von Lausanne nicht teilnimmt, hat die Regierung alles nötige getan, um dem Staat die Berücksichtigung seiner elementaren Interessen zu sichern. Was Polen in erster Linie interessieren muß, ist die weitere Entwicklung der Lage und der Ereignisse im nahen Osten. Unser erstes und hauptsächlichstes Bestreben wird es sein, mitzuwirken bei der friedlichen Liquidierung aller kritischen Fragen, mit denen sich gegenwärtig die Konferenz von Lausanne beschäftigt. Wir werden denn auch, da wir mit den Delegationen unserer Bundesgenossen in Fühlung stehen, aufmerksam und aktiv die Entwicklung der Konfe-

## Danziger Börse am 28. November

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vorm.)

Polennoten 47

Dollar 8000

Ämtliche Devisenkurse des Vortages siehe Handels-Rundschau.

renz verfolgen. In jedem Falle unterstreiche ich hier noch einmal, daß wir sämtliche abgeschlossenen Bündnisse strikte innehalten und, mit einer einheitlichen und verträglichen Beschlußfassung der Alliierten rechnend, nach Möglichkeit mitarbeiten werden mit allen denen, deren Bestreben dahin geht, die Welt vor neuen Erschütterungen zu bewahren. Es ist nicht ausgeschlossen, daß wir im weiteren Verlauf der Ereignisse noch zur Konferenz zugelassen werden, um uns über gewisse grundsätzliche Fragen zu äußern, und wir werden uns Mühe geben, daß man uns zu Worte kommen läßt, mit den gleichen Rechten, die für die übrigen Konferenzteilnehmer gelten.

Der Minister gab der Meinung Ausdruck, daß unsere Beziehungen zu den westlichen Nachbarn, d. h. zu der Tschechoslowakei sich so gut gestalten werden, wie dies das politische Interesse erfordert, sofern wir nur eine definitive Regelung und Erledigung der letzten noch bestehenden kritischen Fragen durchsetzen, in erster Linie der Jauerfrage, die, wie es scheint, schon in das Endstadium übergeht. Die Völkerverständigung hat bereits endgültig die rechtliche Seite dieses Problems gelöst, indem sie festgestellt hat, daß sie selbst zur Festlegung der endgültigen Grenze im Zipser Komitat zureichend ist. Ich zweifle nicht daran, daß jetzt schon in dem vorgesehenen Frühjahrstermin die Völkerverständigung, die sich die endgültige Entscheidung vorbehalten hat, die Grenze so festlegt, daß unsere Interessen und die letzten territorialen Forderungen in der Jauerfrage berücksichtigt werden. Die Rechtmäßigkeit unserer Vorschläge hat der Völkerverständigung bereits grundsätzlich in seiner Entscheidung anerkannt und die Notwendigkeit einer Verbesserung der gegenwärtigen Grenze im Zipser Komitat betont. Weitere unmittelbare Verhandlungen mit der tschechoslowakischen Regierung hält der Minister für zwecklos, da sämtliche durch die polnische Regierung eingeleiteten Schritte zur Erledigung dieser Frage auf dem für zwei Nachbarn einträchtigen Wege zu keinem Ergebnis geführt hätten. Der Minister unterstrich die Notwendigkeit einer gleichzeitigen Erledigung des Zwistes durch die Völkerverständigung, und zwar im Interesse guter Beziehungen zwischen den beiden Staaten.

In der Memelfrage gab der Minister einen Überblick über die letzten in Paris stattgefundenen Konferenzen. Die durch die Völkerverständigung zur Ausarbeitung eines entsprechenden Projekts zur Lösung dieser Frage eingesetzte Kommission beschloß, vor der Fällung einer Entscheidung die Wünsche aller drei interessierten Parteien zu hören, und zwar die Vertreter Memels, Polens und Litauens. Die Arbeiten der Kommission sind vertraulich, im allgemeinen aber kann man folgende feststellen:

1. Die Memeler Delegation, die sich kategorisch der Einverleibung Memels zu Litauen sowohl aus wirtschaftlichen, als auch aus kulturellen und verwaltungstechnischen Gründen widersetzt und mit der Tatsache rechnet, daß Memel auf Grund des Versailler Vertrages von Deutschland abgetrennt wurde, fordert die Bildung eines unabhängigen Territoriums unter dem Protektorat der Großmächte. (Diese Information stimmt nicht ganz. In erster Linie verlangen die Memelländer eine Volksabstimmung und damit den Anschluß an das Deutsche Reich. Den Freistaatgedanken pflegen sie — abgesehen von einigen internationalen Pfeffersäcken — nur solange diese Epoche andauert, in der die Großmächte das Selbstbestimmungsrecht der Völker mißachten. — D. Red.) In Anbetracht dessen, daß Memel die politische und wirtschaftliche Unabhängigkeit zu behalten wünscht, betont die Memeler Delegation gleichzeitig die Notwendigkeit, zwischen Memel einerseits und Polen sowie Litauen andererseits solche Beziehungen anzuknüpfen, die es den beiden Staaten gestatten würden, den Memeler Hafen vollkommen auszunutzen.

2. Die litauische Delegation fordert die Einverleibung Memels in den Freistaat Litauen und verspricht diesem Gebiet eine innere Autonomie, doch begegnet dieser Standpunkt einem kategorischen Widerstand der Vertreter Memels.

3. Der Standpunkt der polnischen Delegation stützt sich auf die realen wirtschaftlichen Interessen sowohl Memels, als auch Litauens und des östlichen Teils Polens, für den Memel den einzigen Ausgang zum Meere bildet. Die wirtschaftliche Seite, die Memel mit Polen verbindet, ist für Memel vom Gesichtspunkt seiner wirtschaftlichen Entwicklung bedeutend stärker und wichtiger als ein Zusammenschluß mit Litauen, das als ausschließlich Landwirtschaft treibendes Land auf dem Memeler Markt mit Deutschland nicht konkurrieren kann. (Da wird sich Polen auch noch etwas anstrengen müssen, um es wirtschaftlich mit dieser Konkurrenz aufnehmen zu können. — D. Red.) Die polnische Delegation wies nach, daß nicht allein die wirtschaftliche Entwicklung Memels von seinem Verhältnis zu Polen abhängt, sondern daß sein nächstes Verhältnis zu Polen gestalten wird, die im Versailler Vertrag beschlossene Trennung Memels von Deutschland zu realisieren. (Das ist trotz des Widerspruchs von 95 Prozent der memelländischen Bevölkerung schon geschehen! — D. Red.) In ihren Anträgen vertritt die polnische Delegation den Standpunkt der vollen Unabhängigkeit des Memeler Gebiets von Litauen und Polen und fordert für beide Staaten das gleiche Recht zur Benutzung des Memeler Hafens.

Die Kommission, die bereits im Besitz des durch die einzelnen Delegationen vorgelegten Materials ist, bearbeitet gegenwärtig eine Denkschrift, in der sie der Völkerverständigung die Fällung einer grundsätzlichen Entscheidung vorschlägt, was etwa Mitte Dezember erfolgen kann. Die Völkerverständigung wird die Entscheidung der Kommission wahrscheinlich beschäftigen und eine besondere Rechtskommission zusammenrufen, die ein neues Statut für Memel auszuarbeiten wird.



Auf die polnisch-russischen Beziehungen eingehend, sagte der Minister, daß der künftige Zwischenfall in der Frage der Gefandtenakkreditierung keine weiteren Folgen nach sich gezogen habe. Die Arbeiten unserer Delegation in der Abrüstungskonferenz, die am 30. d. M. in Moskau beginnt, werden sich auf der politischen Seite bewegen, die wir uns gezeichnet und die in der Kiewer Konferenz anerkannt wurde. An der Konferenz nimmt auch Litauen teil, und wir haben uns dem nicht widersetzt.

## Warschauer Säbelrasse.

### Polnische Pressestimmen.

Die Enthüllungen des „Temps“, wonach Polen die Einladung zur Konferenz angeblich durch Drohungen erzwungen hätte, hat in der polnischen Presse lebhafteste Verurteilung hervorgerufen. Die Enthüllungen des „Temps“ gleichen einem Griff ins Wespennest. Die amtlichen Stellen scheinen wenig davon erbaut zu sein, daß das Pariser Blatt noch vor Beginn der Konferenz die angebliche polnische Drohung veröffentlichte. Wir lassen im Nachstehenden einige polnische Pressestimmen folgen, die nicht gerade zu die angeblich ausgesprochene polnische Drohung ablenken. „Rzeczpospolita“, das Organ der Nationaldemokraten, teilt mit, daß in dem französischen Blatte „Temps“ eine amtliche Nachricht aufgetaucht sei, aus der hervorgeht, daß sich die polnische Regierung aus dem Grunde mit den Verhandlungen in Lausanne in der Orientfrage befaßt, weil Polen für den Fall des Scheiterns der Konferenz und eines bewaffneten Konfliktes zwischen Rumänien und der Türkei auf seinen Rumänien eingreifen würde. Die amtliche polnische Telegrammagentur bringt heute einen Tag später folgende Meldung aus Paris: Der „Temps“ hat erfahren, daß die polnische Regierung genau über den Lauf der Lausanner Konferenz informiert zu werden wünscht, und zwar mit Rücksicht auf die Bedeutung, welche diese Konferenz für Polen haben könnte. Für den Fall des Abbruchs der Konferenz und der Teilnahme der rumänischen Armee an den Kriegsoperationen gegen die Türkei, könnte sehr leicht ein Konflikt zwischen Rumänien und Rußland ausbrechen und in diesem Falle wäre Polen gezwungen, kraft dem polnisch-rumänischen Bündnis zu intervenieren, da Polen diesem Bündnis treu zu bleiben gedenkt. Schon im Pariser „Temps“ sah diese Nachricht wie eine amtliche Mitteilung der polnischen Regierung aus, und die Wiederholung des Telegramms durch die amtliche polnische Telegrammagentur unterstreicht dies noch mehr, so daß es direkt einer öffentlichen und zweifelhafte Verbreitung von Kriegsankündigungen in einem Augenblicke gleichkommt, wo die Diplomatie des Westens eine friedliche Regelung der Orientfrage anstrebt. Günstig können derartige Nachrichten für den polnischen Ruf nicht sein. Das Außenministerium beschäftigt sich, wie wir hören, mit dieser Angelegenheit und wird beruhigende Aufklärungen erteilen. (Nicht ungeschickt können diese beruhigenden Nachrichten, die im „Przegląd“ wiedergegeben sind, allerdings.)

Der sozialdemokratische „Przegląd“ teilt mit, daß der Departementchef Sabos Aufklärungen über die im „Temps“ enthaltene Mitteilung betreffend das Eingehen Polens an die Alliierten, Polen über den Verlauf der Lausanner Konferenz genaue Informationen zu erteilen, gegeben hat. In Wirklichkeit hat die polnische Regierung durch die polnischen Vertreter im Auslande Schritte zur Zulassung Polens zur Konferenz in Lausanne unternommen. Die Argumente der polnischen Regierung in dieser Angelegenheit waren durchweg friedliche. Dies ist die Meinung Moskaus, Roms und Bukarests. Auch über die Jaworzynna-Frage erteilte man der Presse Aufklärungen. Polen habe dem Vorkommnis erklärt, daß es auf dem Standpunkte stehe, daß die endgültige Entscheidung einzig dem Vorkommnis unterliege. Der Vorkommnis hat an die polnische Regierung eine Note gerichtet, in der er erklärt, daß er die endgültige Entscheidung bis zu dem Zeitpunkt verschoben habe, bis er einsehen werde, daß die Delimitationskommission die Regelung der Grenze an Ort und Stelle vornehmen könne. Die Note endet mit den Worten, daß der Vorkommnis schon heute sich überzeugt habe, daß es notwendig werden wird, sich im gewissen Grade von der durch den Beschluß vom 28. Juli 1920 und den Vertrag vom 10. September 1920 gezeichneten Linie zu entfernen. Die Note verweist die Möglichkeit irgendwelcher Kompensationen zugunsten der Tschechoslowakei. Aus diesen Mitteilungen, so erklären die Vertreter des polnischen Außenamtes, gehe hervor, daß die von der Delimitationskommission vorgezeichnete Grenze von dem Vorkommnis angenommen werden wird.

„Kurjer Poranny“, Organ des Landeshef, schreibt zu den Enthüllungen des „Temps“ in der Frage der polnischen Teilnahme an der Orientkonferenz, daß schon seit Wochen von der polnischen Regierung Schritte um die Zulassung Polens zu dieser Konferenz unternommen worden sind, doch verlautete offiziell mit Rücksicht auf das unsichere Ergebnis dieser Bemühungen nichts. Im übrigen waren die Ansichten darüber, ob die Teilnahme Polens an der Konferenz mit Rücksicht auf die schwierige Rolle, die Polen zu spielen gehabt hätte, überhaupt angezeigt sei, sehr geteilt. Auch verlautete, daß die französische Regierung sich gegenüber der Frage der Teilnahme Polens an der Konferenz durchaus nicht ermunternd verhielt. Abgesehen von der Teilnahme Polens auch ganz davon abhängen, ob die Sowjetregierung zu der Konferenz hinzugelassen werden wird, oder nicht. Zu Ende der verfloßenen Woche erhielt die Warschauer Presse und namentlich der „Kurjer Poranny“ von seinen Freunden im Auswärtigen Amt die Berechtigung, die Nachricht zu veröffentlichen, daß Frankreich die Zulassung Polens unter denselben Bedingungen zur Konferenz beantragen soll, wie dies bei den skandinavischen Staaten der Fall ist. Die Nachricht des Pariser „Temps“ wirkt so unangelegentlich, daß man nicht glauben kann, daß es sich hier um eine Note der polnischen Regierung, sondern um eine Misinformation handelt, denn derartige unbotmäßige Noten können keinesfalls aus dem polnischen Außenministerium stammen. Es ist dabei um so unangeleglicher, daß die polnische Regierung lebhaft um über die Konferenz informiert zu werden, so scharfe und unbotmäßige Argumente anwendet. Es braucht nicht hervorzuheben zu werden, daß der von der amtlichen polnischen Telegrammagentur veröffentlichte Text noch mehr einen in ein Pulverfaß gelegten Zunder gleicht.

## Hinter den Russen von Lausanne.

### Der Kampf um das Erdböl.

Wie in Genua, so spielen sich auch in Lausanne hinter den Kulissen erbitterte Kämpfe um wirtschaftliche Vorteile ab. Im Vordergrund des Interesses steht das Erdöl-Lieferungsgebiet von Mossul, das die Türken zurückgewinnen wollen, um dadurch die Möglichkeit zu haben, ausländisches Kapital für die Reorganisation Anadolus heranzuziehen. Sie wären gegebenenfalls bereit, bei Zurückgabe dieses Gebietes an Westfrankreich und Arabien zu verzichten. Im Vertrag von San Remo haben sich die Engländer drei Viertel dieses Gebietes gesichert. Der Rest sollte Frankreich zufallen. Auf den Einpruch Amerikas hin wurde aber das Abkommen dahin abge-

ändert, daß auch Amerika 25 Prozent zugestanden wurden. Jetzt tritt Mussolini auf den Plan und fordert ebenfalls einen Anteil an dem Petroleumvorkommen von Mossul, der nicht kleiner als der Amerikas sein dürfte. Da er mit der Vereinigung der Engländer, auf einen Teil ihres Raubes zu verzichten, kaum zu rechnen scheint, hat sich Mussolini bereits mit den Türken direkt in Verbindung gesetzt. Er soll sogar schon einen Sondervertrag mit ihnen geschlossen haben.

Die Konferenz spaltet sich im übrigen bereits in zwei Lager. Auf der einen Seite stehen England, Frankreich und ihre Trabanten Griechenland und Südspanien, auf der anderen Seite Italien, die Türkei und Rußland. Die Russen sind offenbar nicht gewillt, sich ohne weiteres an die Wand drücken zu lassen. Der Sowjetvertreter in Rom, Morowski, der mit einigen anderen Sowjetdelegierten in Lausanne eingetroffen ist, hat erklärt, er werde heute im Generalsekretariat der Konferenz den förmlichen Antrag stellen, daß die russische Abordnung mit den gleichen Rechten wie die übrigen Delegationen an der Konferenz zugelassen werde. Da auch Mussolini energisch für die Zulassung der Russen eintritt, so ist die Stimmung bei den Türken optimistischer geworden. Inzwischen haben sie auch noch mit dem amerikanischen Beobachter Unterredungen gehabt. Der amerikanische Finanzminister Chester verhandelt seit längerer Zeit mit der Angora-Regierung über den Bau von Eisenbahnen und die Ausbeutung der Petroleum- und Erzvorkommen. Man erhofft aus diesen kurzen Andeutungen, was es mit dem „herzlichen Einvernehmen“ unter den Verbündeten, das in den offiziellen Berichten immer wieder betont wird, auf sich hat.

### Französische Bestimmungen.

Der Optimismus, den die französische Presse bisher in der Beurteilung der Verhandlungen in Lausanne an den Tag gelegt hat, ist heute in jähre Ernüchterung umgeschlagen. Man hat hier ernste Befürchtungen, daß die Türken auf den Zusammenschluß der Balkanstaaten und auf die Erkenntnis, daß ihre Forderungen auf den Widerstand einer geschlossenen Front der Alliierten stoßen, mit dem Abbruch der Verhandlungen reagieren könnten. Tatsächlich zeigt es sich, daß die französische Politik den englischen Wünschen weit größere Konzessionen gemacht hat, als die öffentliche Meinung hier bisher anzunehmen bereit war und als sich mit den Versprechungen, die Franklin-Bouillon in Angora gemacht zu haben scheint, vereinbaren läßt, und es fehlt nicht an offener und versteckter Kritik an der eigenen Regierung. Der Zusammenschluß der vier Balkanstaaten, der eine erhebliche Verstärkung der diplomatischen Position Griechenlands bildet und den man deshalb von hier aus lange Zeit zu verhindern gesucht hat, hat lebhafteste Überwachung hervorgerufen. Die Befürchtungen sind um so größer, als die Gefahr besteht, daß die Selbstherrschaft in Angora, die angesichts ihrer völligen Isolierung in Lausanne bereits die Hilfe Sowjetrusslands anrufen haben, sich zu Akten einer Desperadopolitik verleiten lassen könnten.

### Ismed Pascha ist für den Frieden.

Ismed Pascha empfing nach der Vormittagsstunde mehrere Pressevertreter. Er betonte bei dieser Gelegenheit den lebhaften Friedenswillen der Türkei. Zur Frage der Volksabstimmung in Westfrankreich sagte er, daß die Türkei keine neuen Gebiete beanspruche, sondern nur den Ausdruck des freien Volkswillens wünsche. Dem Zugang Bulgariens zum Meere seien die Türken günstig gesinnt. Die Türkei stehe und bleibe auf dem Boden der Forderungen des nationalen Selbstes von Angora. Über die Meerengen-Frage erklärte er, daß sie keinesfalls ohne die Russen besprochen werden dürfe. Über die Stellung der Türkei zur Frage selbst könne er sich noch nicht äußern. Aber er dürfe sagen, daß die Türkei stets für die Freiheit der Meerengen mit gleichem Recht für alle gewiesen sei. Auf die Frage eines Pressevertreters, was er zu der Liebesheirat zu sagen habe, die zwischen den Balkanstaaten geschlossen worden sei, antwortete Ismed Pascha lächelnd: „Ich habe nichts davon gemerkt.“ Auf die weitere Frage, was er denn über die Liebesheirat der Türkei mit Rußland sagen könne, erklärte er, die Türkei habe keine Geheimnisse. Alles, was man von den russisch-türkischen Beziehungen wisse, sei wahr. Auf die Frage nach seinen Eindrücken über die Unterredungen mit Poincaré, Curzon und Mussolini erklärte er, daß diese Eindrücke günstig seien. Als man ihn fragte, ob er das auch von dem Verlauf der Verhandlungen sagen könne, lächelte er und antwortete: „Ich bin immer für den Frieden.“

Am Sonntag ist der russische Delegierte Nikolowski in Lausanne eingetroffen. Der französische Botschaftsführer Soucheur wird gleichfalls in diesen Tagen dort erwartet.

Wie die „Frankf. Sta.“ aus Stockholm erfährt, werden die drei skandinavischen Staaten (Schweden, Norwegen und Dänemark) auf Einladung der Entente Delegierte zur Teilnahme an der Orientkonferenz entsenden, um ihre Stellung in der Frage der Kapitulationen darzulegen.

## Republik Polen.

### Das Budget der Post- und Telegraphenverwaltung.

Warschau, 27. November. In dem Budget des Ministeriums der Posten und Telegraphen sind an Einnahmen 72 000 000 000 Mark an Ausgaben 76 797 000 000 Mark vorgesehen. Die Personalausgaben betragen 79 541 000 000, die Verwaltungsausgaben 20 886 000 000 und für Investitionen figurieren im Etat 16 370 000 000 Mark.

### Ein ukrainischer Bauernklub.

Wie aus Warschau gemeldet wird, fand dieser Tage die konstituierende Versammlung der ukrainischen Abgeordneten aus Ostgalizien statt. Es wurde beschlossen, eine besondere Fraktion unter dem Namen „Ukrainischer Bauernklub“ zu bilden und im Sejm selbstständig vorzugehen, d. h. sich mit keinen Parteien zu verbinden. Der Klub soll auf dem Standpunkt eines konsequenten Demokratismus, des Schutzes der wirtschaftlichen und sozialen Interessen der Arbeiterklasse im allgemeinen und der ukrainischen Bauernschaft im besonderen sowie der energischen Verteidigung der nationalen Rechte des ukrainischen Volkes stehen.

In einer Note an den Pariser Botschaftsrat lehnt Polen weitere Verhandlungen mit der Tschechoslowakei über die Grenzregulierung im Jaworzynna-Gebiet ab und bietet um baldige Entscheidung durch den Vorkommnis.

Die polnischen Eisenbahn- und Postbeamten fordern im Hinblick auf die Teuerung die Bewilligung eines 15. Monatsgehalts, das im Dezember gezahlt werden soll.

Dem „Przegląd Wieczorny“ zufolge wurde auf der am 22. d. M. stattgefundenen Sitzung der Krakauer Stadtverordnetenversammlung der Antrag über die Erhöhung der Wohnungsteuer abgelehnt. Der Antrag sah eine Erhöhung der Wohnungsteuer für Handels- und Gewerbetreibende auf 900 Prozent und für Privatwohnungen auf 800 Prozent vor. Es wurde jedoch beschlossen, die bisherige Wohnungsteuer in Höhe von 25 Prozent beizubehalten.

Das Zollkomitee in Warschau beschloß die Erhöhung des Zollmultiplikators von 500 auf 800 für Porzellan und chemische Artikel.

In der Organisationsversammlung der Wawo-Lenigruppe wurde zum Vorsitzenden des Senats Stanislaw Tugut und zum Vorsitzenden des Senats Stanislaw Wozniacki gewählt.

## Deutsches Reich.

### Gedächtnisfeier für die Toten des Weltkrieges.

Am Totensonntag fand im Plenarsitzungsaal des deutschen Reichstages eine von der Arbeitsgemeinschaft Groß-Berlin der Reichsvereinigungen ehemaliger Kriegsgefangener E. V. veranstaltete Gedächtnisfeier statt. Nach einleitenden Worten des ersten Vorsitzenden der Arbeitsgemeinschaft Großmann gedachte Reichstagspräsident Vöbe der Toten des Weltkrieges und schloß daran die Mahnung, in Zukunft dafür zu sorgen, daß nie wieder ein solches Unheil über die Menschheit komme und ermahnte, den Geist der Versöhnung und der Liebe zu pflegen, der allein eine Gesundung der Völker bringen könne.

## Aus anderen Ländern.

### Die Brüsseler Konferenz.

Nach einer Brüsseler Meldung des Temps hält man es in unterrichteten Kreisen für wahrscheinlich, daß die Vorkonferenz der verbündeten Ministerpräsidenten in etwa acht Tagen zusammentritt. Auch in italienischen Kreisen glaubt man, wie schon berichtet, an das rasche Zustandekommen der Vorkonferenz.

Die Haltung Poincarés wird in französischen politischen Kreisen vielfach als zu nachgiebig bezeichnet. Es scheint, daß namentlich Barthou und seine Mitarbeiter in der Reparationskommission eine geschmeidigere Politik wünschen und wenig Neigung zeigen, sich in der Frage der Brüsseler Konferenz beiseite ziehen zu lassen. Auch die Organe der Finanzwelt verbergen ihre Bedenken gegen die von Poincaré verfolgte Politik nicht.

### Revolutionäre Verschwörung in Rußland?

Wie die Moskauer Politische Abteilung nunmehr offiziell meldet, ist in Rußland eine neue große Verschwörung gegen die Sowjetregierung aufgedeckt worden, in die namentlich das Offizierskorps der Roten Armee und mehrere Offiziersschulen verwickelt sind. Es wird von 30 000 Mitarbeitern der Organisation gesprochen, die sich über ganz Rußland erstreckte. Über die Einzelheiten meldet die „Russk“, daß der Plan bestand, Lenin bei seinem Aufenthalt in Petersburg zu verhaften, ebenso im Winterpalais den ganzen dort verammelten Kongreß der kommunistischen Internationale und in Smolny das Zentralkomitee der Partei. Durch einen Zufall kam die Politische Abteilung auf die Spur eines an der Verschwörung beteiligten Obersten, es gelang ihr, eine Sitzung der Verschwörer im Restaurant „Eston“ zu belauschen, wo die ganze Kammerorganisation der Verschwörer überrascht und verhaftet wurde. Im Zusammenhang damit haben bereits zahlreiche Verhaftungen, namentlich in den Offiziersschulen, stattgefunden.

### Amerika erinnert an Frankreichs Abstraktion.

Aus Washington wird gemeldet, daß die amerikanische Regierung eine Note an die französische Regierung vorbereitet, worin diese aufgefordert werden soll, eindeutig zu erklären, in welchem Umfange sie bereit sei, die Abrüstungsvorschriften des Washingtoner Abkommens einzuhalten. Dieser Schritt soll veranlaßt worden sein durch eine Erklärung des früheren französischen Ministerpräsidenten Poincaré, wonach Frankreich nicht in der Lage sei, dieses Abkommen zu ratifizieren.

## Zur Preisgestaltung des Zuckers.

Über die Ursachen der Erhöhung des Zuckerpreises während der letzten Wochen wird uns aus landwirtschaftlichen Kreisen gemeldet:

„Zum Artikel „Die Tragödie des Zuckers“ in Nr. 249 Ihrer Zeitung möchte ich als Leiter einer größeren Zuckerrübenwirtschaft einige Ausführungen machen, welche zeigen mögen, daß die erhöhten Zuckerpreise nicht allein aus dem Bestehen der Zuckerrüben sich herleiten lassen. Wenn die Löhne seit dem vorigen Jahre um das vierfache gestiegen sind, der künstliche Dünger in Form von Chilisalpeter, der im vorigen Jahre ca. 20 000 Mk. kostete, dieses Jahr ca. 80 000 Mk. der Doppelzentrner kostet, die Unkosten des Dampfpflügens das fünffache betragen, die Frachten um das vierfache sich erhöht haben, was beim Rübenanbauport erheblich in die Waage fällt, wenn Kohlen, Öle und alle Chemikalien, die doch zur Fabrikation des Zuckers in großem Umfange gebraucht werden, ebenfalls sehr stark gestiegen sind, so kann man sich leicht die Gründe des gestiegenen Zuckerpreises erklären.“

Die Gründung der Zuckerrüben wurde notwendig, um die Zuckerrüben in die Lage zu setzen, die Zahlungen für Arbeitslöhne, Kohlen und Vorräte für gelieferte Zuckerrüben leisten zu können, sowie den nötigen Rübenanbau und künstlichen Dünger für die Rübenanbauer zu beschaffen, der größtenteils in fremder Valuta im voraus zu bezahlen ist.

Es wird vielen Kaufleuten nicht unbekannt sein, wie viel Schwierigkeiten und Mühe der Rübenbau mit sich bringt. Sollte dieser Zwang noch weniger Aussicht auf eine Ernte haben als er zu den heutigen Zeiten ohnehin schon hat, so dürfte es noch viel schlechter um den Zuckermarkt werden. Auch dürfte es ein Irrtum sein, von einer so bedeutenden Zuckerrückenernte in diesem Jahre zu sprechen. Die Erträge haben eine große Enttäuschung gebracht: der Mattwuchs war kolossal, die Rübe aber nur klein und bei weitem nicht so zuckerhaltig wie im vorigen Jahre.“

## Wasserstandsnotizen.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 27. Novbr. bei Torun (Thorn) + 1,38, Gerdon + 1,95, Chelmno (Culm) + 1,32, Grudziadz (Graudenz) + 1,50, Kutrzebad + 1,76, Biedel + 1,32, Terezen (Tschirchow) + 1,58, Einlage —, Schiewenhorst —, Marienburg —, Wolsdorf —, Wladow —, Metzer, Rawichow am 26. Novbr. —, Wladow am 26. Novbr. —, Wladow am 26. Novbr. —, Metzer, Wladow am 26. Novbr. —, Metzer.

## Auf

## Kohlen, Koks

Dabrowaer, Oberschlesische  
nimmt Bestellungen für Dezember nur in Waggonladungen an  
Büro Handlowo-Przemyslowo  
Rozimierz Juntosza-Piotrowski  
Cieszkowskiego 5. Telefon 18-42







Die Verlobung meiner ältesten Tochter Mice mit dem Landwirt Herrn Waltherr Arnemann zeige ich hierdurch an

**Gulda Wege.**

Bromberg (Bydgoszcz),  
November 1922.

Meine Verlobung mit Fräulein Mice Wege, Tochter des verstorbenen Gutsbesizers Herrn Bernhard Wege und seiner Frau Gemahlin Gulda geb. Doms zeige ich hierdurch ergebenst an.

**Waltherr Arnemann.**

Jurawia b. Cz. (Krynja),  
November 1922.

### Buchführungs-Unterricht

Maschinenrechnen, Stenographie, 12023  
Böhmischer Unterricht, Bucherabrechnung usw.  
G. Norrean, Bucherrev. u. Jagiellonska (Wilhelmsstr.) 14. Tel. 1259.

**Dam- u. Ad.-Barber.**  
wird angefertigt.  
M. Lubnan, Szwederska ul. 21. 17799

**Bitte lesen.**  
Sofas, Matratzen usw. werden im Hause billig aufgestellt. Off. unter 17783 a. d. Gf. b. 3.

**Perf. Schneiderin**  
empfiehlt sich in u. außer d. Hause. Off. u. A. 17734 an d. Geschäftsst. d. 3ig.

## Fr. Hege Kunstmöbelfabrik

selt 1817 in  
**Bydgoszcz**  
Fabrik Podgorna Nr. 26  
Ausstellungshaus Długa Nr. 24  
**Wohnungs-Einrichtungen**  
nur eigener Fabrikation, in allbekannter vorzüglicher Arbeit.

## Praktische Weihnachtsgeschenke

empfiehlt in reichhaltiger Auswahl:  
**Taschenmesser, Scheren, Rasiermesser**  
in allen Größen und Preislagen.

**Sämtliche Rasierbedarfs-Artikel**  
wie Rasier-Pinsel, Seifensäfte, Alaunsteine, Rasier-Klingen usw., vernickelte Taschen-Rasier-Apparate usw.  
**Hohlschleiferei u. mechanische Werkstatt**  
für Rasiermesser, Scheren, ärztliche und tierärztliche Instrumente.

**Spezialhaus Solinger Stahlwaren**  
**Kurt Teske, Mechanikermeister,**  
Tel. 1296. Posener Platz 3. Tel. 1296

P. P.  
Hiermit die höf. Mitteilung, daß wir in Koronowo unter der Firma  
**M. Radtke & J. Polachowski**  
ein  
**Getreide-, Sämereien-, Woll- und Futtermittel-Geschäft**  
eröffnet haben.  
Wir vertreten unserer Rundschau der reifsten und kulantesten Bedienung und bitten höf. unser Unternehmen zu unterstützen.  
Sachachtungsvoll  
**M. Radtke & J. Polachowski**  
Koronowo :: Tel. 44.

**Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren**  
stets am Lager  
Glühlampen und Installations-Material  
**Wilh. Buchholz, Ingenieur**  
Bydgoszcz, Danzigerstrasse 150 a.  
Gegründet 1907  
Ausführung elektrischer Licht- und Kraftanlagen.

## Schuhwaren

sämtliche Sorten  
bekannt gut und billig empfiehlt  
**Schuhgeschäft „Sport“**  
13 Danzigerstrasse 13  
zwischen Prince of Wales  
:: und Kino Liberty. ::

13 Danzigerstrasse 13  
zwischen Prince of Wales  
:: und Kino Liberty. ::

13 Danzigerstrasse 13  
zwischen Prince of Wales  
:: und Kino Liberty. ::

für alle aus Polen auswandernden Deutschen werden  
**Heimatscheine**  
und Einbürgerungsrecht  
prompt besorgt durch  
**C. B. „Expres“**, Bydgoszcz,  
ulica Jagiellonska 70.  
Zweiggeschäft Schneidemühl, Bismarckstrasse 16,  
Bahnhof, Polenerstrasse 17.

**Neuheit! Neuheit!**

## Das Kürschnerygeschäft

Gradzwo 30  
Hempelstraße 30  
**S. Blaustein**  
empfiehlt nachstehende Felle:  
**Opossum, Persischer, Bibret, Seal**  
wie auch  
**fertige Füchse**  
in den verschiedensten Farben.

## Wohnungen

## 2-Zimmer-Wohnung

leer evtl. mit etwas Möbel per sof. zu mieten gel.  
Off. u. Nr. 1911 a. Annonc. Exped. C. B. „Expres“

## Büroräume

mit Stallungen im Zentrum zu mieten gesucht.  
C. B. „Expres“, Jagiellonska 70.

## Büroräume

im Zentrum zu mieten gesucht. Offerten unter  
Nr. 1914 an Annoncen-Exped. C. B. „Expres“

## Geräumiger Platz

2 bis 5000 qm per sofort zu mieten oder kaufen  
gekauft  
möglichst mit trockenen Räumen. Bedingung:  
Gleis-Anschluß oder unmittelbare Nachbarschaft  
dieselben. Offerten unter D. 17839 an d. Gf. b. 3.

## Gewissenhaften Rat u. Hilfe

in allen Streitigkeiten zwischen Mietern und  
Vermietern erteilt und übernimmt Vertretung  
vor dem Mietseinsigungsamt  
**Z. Graczyński, ul. Gdańska 162, II,**  
neben Hotel „Adler“.  
Sprechstunden 9-11 Uhr vorm., 3-6 Uhr nachm.

Suche 3-4 Zimmer  
zu mieten, mit Möbel  
erwünscht. Offerten unter  
F. 17632 an d. Gf. b. 3.

2-3-Zimm.-Wohnung, m.  
Rüche gesucht. Off. unter  
B. 17784 a. d. Gf. b. 3.

Suche 2-3-Zimm.-Wohnung  
u. Küche evtl. Tausch  
mit 1 Zim. u. Küche. Preis  
nach Vereinbarung. Off. unter  
C. 17785 an d. Gf. b. 3.

**Tausche 2-Zimmer-Wohnung**  
in Fürstentum b. Berlin  
gegen gleiche i. Polen.  
Worischowski, Berlin,  
Ranbachstr. 17. 12999

**2-Zim.-Wohnung**  
von jung. Ehepaar gel.  
Mann gelernt. Gärtner.  
falls Wohn. im Hause  
mit Garten, verpflichte  
mich evtl. an d. Wohns.  
Niete zur Hebung, teilw.  
Gartenarbeit. Off. unter  
M. 12417 a. d. Gf. b. 3.

**1- od. 2-Zimmer-Wohnung**  
mit Küche. Mietspreis  
nach Vereinbarung. Off.  
u. D. 11072 a. d. Gf. b. 3.

**2 bis 3 Räume**  
zu Bürozweden per sof.  
gekauft.  
Offerten unter B. 17840  
an die Geschäftsst. d. 3.

**2-Zimmer**  
Tge. Dame sucht möbl.  
Zimmer u. logg., nahe  
Bahnhofstr. Off. unter  
N. 17807 a. d. Gf. b. 3.

**2-Zimmer**  
mit möbl. Zimmer, f. bel.  
Grn. od. Dame ab 1. 12. 22  
verq. Adornika 3, pl. 12999

**2-Zimmer**  
a. bel. Herrn zu vermieten.  
Raschuski 48, p. l. 12999

**2-Zimmer**  
möbliertes Zimmer  
ohne Pension sofort zu ver-  
mieten a. Witbewohnen.  
Wener.  
Duaa-Kriedrichstr. 118. 12999

**2-Zimmer**  
1 möbl. Zimmer an bel. 10.  
Grn. s. 1. 12. a. v. m. Bel. 1. 3-6  
Dietrich Str. 3. L. 12999

## Otto Wirbath

im 64. Lebensjahre.  
Dies zeigen Schmerz erfüllt an  
**Die trauernden Hinterbliebenen.**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 30. d. M.,  
nachmittags 3 Uhr, vom Trauerhause, Wilczak, Nakielska 19  
aus statt. 17848

## Dr. Sentkowski,

— prakt. Arzt —

früher Assistent bei Dr. Lahmann, Weißer Hirsch, Dresden,  
hat nach 15jähriger Tätigkeit in Dresden seine Praxis nach  
**Bromberg, Plac wolności 1, 2 Tr.**  
verlegt.

**Institut für naturgemäße Heilweise.**  
Sprechstunden 9—11, 3—4 Uhr. 17689

## Wilh. Matern

Dentist

Sprechstunden von 9—11 u. 3—6 Uhr  
Bydgoszcz, Gdańska 21. 12171

**Neufürchener Abreiß-Kalender,**  
sowie Buchkalender, gute Bücher,  
Wandspiegel, Spruchkarten u. a. m.  
empfiehlt zu Weihnachten 17791

**Missions-Buchhandlung**  
H. Hoppe, Bydgoszcz, Bahnhofstr. Nr. 31 b.

## Kursus

**der polnischen Sprache**  
für Anfänger und Vorgesessene  
beginnt am

Freitag, 1. Dezember, abds. 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr,  
in der 17675

## Comeniuschule

Pl. Koscielicki (Hann von Weyhern-Platz).  
Wöchentlich 4 Stunden in zwei Tagen.  
Monatlich: 10000 Mark. Briefliche Anmeldungen:  
**Prof. Aronberg, Bydgoszcz,**  
ulica Dolińska Nr. 12, oder Telefon Nr. 27.

**Unser Sägewerk, ul. Babia wies 5**  
früher Carl Bunte  
fertigt schnellstens jeden Posten

## Risten

in jeder Größe an. 17398

**Tow. Robot Inzynierskich T. A.**

## Birtenholz

diesjähriger Einschlag, verkauft preiswert  
**C. J. Targowski i Cia., Bydgoszcz,**  
ul. Dworcowa 31 a. — Telefon 1273.  
Telegr.-Adr.: Holzcentrale. 12306

## Rüchen

fein Natur lackiert,  
beste Arbeit, bestes  
Material gibt 2-fach  
preisen ab  
S. Ruhnert, Möbelfabr.,  
Wroclaw. 12405



Willst guten Glanz auf deine Schuh  
benutze nur EKA dazu.

EKA wird in den drei „Express“-Geschäften  
en détail und en gros verkauft.  
**Bydgoska Fabryka Kleju i Farb.**  
E. R. Otto Knopf.

**Lange Winterabende**  
vertreibt man angenehm mit interessanter  
Lektüre. Wenn beim Lesen die Augen er-  
müden und steif werden, daß er diese reiben  
muß, benötigt eine Brille.

Meine origin. amerik. „Windsorbrillen“  
und „Pex“ Kneifer mit Zeiss-Punktal-  
gläsern sind die vollkommensten, die die  
Brillentechnik kennt.

Großes Lager in  
**Thermometern :: Barometern**  
**Stielbrillen, Reisszeugen usw.**  
Lieferung für sämtliche Krankenkassen.  
Eigene Reparaturwerkstatt und automat.  
Glasschleiferei mit elektrischem Antrieb.

**Centrala Optyczna**  
Bydgoszcz, ul. Gdańska (Danzigerstr.) 7.

## Autogene Schweißarbeiten

werden ausgeführt. 17618  
**Danzigerstrasse 40, Fabrikgebäude.**

## Kamelhaarriemen Hanfgurte

Reisort

**Ernst Schmidt,**  
T. 288. Bydgoszcz

## „Die Warte“

Der von den Deutschen in Polen  
gern gelesene Kalender ist für 1923  
erschienen. 12263

Er bringt auf 160 Seiten eine Fülle von  
Unterhaltungsstoff, belehrender Artikel  
und zahlreichen Illustrationen.

Preis . . . . . Mk. 750.—

Wiederverkäufern Rabatt.

Bestellungen erbittet das

**Verlagshaus „Kompaß“,**  
Lodz, Nawrot Nr. 26.



Bromberg, Mittwoch den 29. November 1922.

## Pommerellen.

28. November.

## Graudenz (Grudziadz).

Am Totensonntage war infolge der feuchten Witterung der Besuch der Friedhöfe nicht so umfangreich, als man hätte erwarten können. Der Schmuck der Gräber hatte durch den Witterungsumschlag viel eingebüßt.

Schulgeldeinzahlung. Wie bereits mitgeteilt wurde, mußte von der Stadt das Schulgeld im Mädchen-gymnasium auf 20 000 und 26 000 Mark erhöht werden. Zwischen Stadt und Staat schweben schon seit einiger Zeit wegen Vertretung der Aufsicht Verhandlungen, die leider zu keinem Abschluß gekommen sind. Sonnabend fand eine Versammlung der Eltern statt, in welcher der Besuch gefordert wurde, eine Vertretung der Elternschaft nach Warschau zum Ministerium zu senden, um die künftigen Wünsche zum Vortrage zu bringen. Als Vertreterin wurde Frau Kreisrat Joffe gewählt.

Vom Wochenmarkt. Nachdem auf dem Mittwochsmarkt der schwachen Beschäftigung wegen der Butterpreis auf 2500 Mark gestiegen war, behielt er auch am Sonnabend denselben Preis. Man zahlte für das Pfund 2400—2500 Mark. Ganz vereinzelt mag auch ein Pfund billiger gewesen sein. Eier waren kaum zu finden. Man sah eine einzige Mandel für welche 2800 Mark gefordert wurde. Gemüse und Obst hat ziemlich dieselben Preise. Auch der Fleischmarkt zeigt keine wesentlichen Veränderungen. Einige Fleischsorten sind vielleicht etwas billiger geworden. Geflügel ist genügend vorhanden. Nur wirklich fette Gänse sind knapp. Die Nachfrage nach Stopfgänsen ist groß. Der Preis der Gänse bewegt sich zwischen 700 bis 1000 Mark pro Pfund und darüber. Recht schwach ist die Nachfrage nach Mohrrüben und Runkelrüben. Man zahlt für letztere nur 250 M. für den Zentner.

Mit dem Abholzen im Stadtpark wird fortgefahren. Zwischen Waldhütchen und evangelischem Friedhof ist eine ganze Anzahl Laub- und Nadelbäume abgeholzt und zu Nutz- und Brennholz aufgearbeitet.

## Thorn (Toruń).

Von der Weichsel bei Thorn. Von Sonnabend zu Sonntag war das Wasser um weitere sechs Zentimeter gestiegen und stand Sonntag früh auf 1,40 Meter über Null; Montag früh betrug der Wasserstand 1,33 Meter über Null. Seit Montag früh haben wir bei Thorn auf dem diesseitigen Ufer stärkeres, am jenseitigen Ufer schwächeres Eis treiben. Die Strommitte ist vorerst noch eisfrei. Der Fahrverkehr wird noch aufrechterhalten.

Grundstücksverkauf. Das früher Simonsohnsche Bank- und Wohnhaus, ul. Razienna (Baderstraße) Nr. 26, ist an die Ortskrankenkasse verkauft worden. Diese beabsichtigt, wie wir hören, eine eigene Apotheke einzurichten, wozu es ihr aber in den jetzt benutzten Räumen an Platz mangelt.

Feuer in der Druckerei der „Drukarnia Toruńska“. Sonntag abend gegen 11 Uhr wurde die Feuerwehre nach dem in der ul. Sw. Katarzyny (Katharinenstraße) Nr. 4 gelegenen Gebäude der „Drukarnia Toruńska“ (ehemaliges „Presse-Haus“) gerufen, wo im zweiten Stockwerk des Hintergebäudes aus bisher unbekannten Ursachen ein Brand ausgebrochen war. Die Wehre, die bei ihrem Eintreffen den betreffenden Raum in hellen Flammen liehend vorfand, war gerade rechtzeitig genug alarmiert und gekommen, um ein Übergreifen des Brandes auf den darunterliegenden Schmalzmaschinenraum zu verhindern, deren obere Decke bereits be-

trächtlich durchgebrannt war. Sie hatte erhebliche Zeit mit dem Löschen und dem Aufräumarbeiten zu tun. Die „Drukarnia Toruńska“, Herausgeberin des „Głosu Pomorskiego“ und der „Thorner Zeitung“, dürfte beträchtlichen Schaden erlitten haben.

Zusammenstoß. Montag gegen 1 Uhr mittags stießen in der ul. Szeroka (Breitestraße) vor der Katsapothek ein Motorwagen der Straßenbahn und ein mit Soldaten vollbesetzter Militär-Lastkraftwagen zusammen. Die Augenzeugen berichten, verfuhr das Lastauto noch vor der heranrühenden Straßenbahn, deren Führer andauernd Glockensignale gab, in die ul. Szeroka (Schillerstraße) einzubiegen. Dem Straßenbahnführer, der dieses nicht voraussehen konnte, gelang es nicht mehr, rechtzeitig seinen in Fahrt befindlichen Wagen zu bremsen und so konnte er dem Zusammenstoß nicht mehr verhüten. Während das schwere Auto ansetzend ohne größere Verletzungen davonkam, wurde der Führerstand der Elektrischen eingedrückt und dessen sämtliche Scheiben zertrümmert. Glücklicherweise sind keine Personen dabei zu Schaden gekommen. Der Vorfall veranlaßte einen großen Anlauf von Menschen, die sich alle gegen das rückwärtsloie Fahren der Automobile in der Stadt aussprachen. Den Lastautomobilen sollte überhaupt das Fahren durch die engen Straßen der Innenstadt verboten werden, da viele alte Häuser und besonders die Schaufensterscheiben durch die starken Erschütterungen sehr zu leiden haben.

Konik (Chojnice), 27. November. Am Sonnabend, 25. d. M., kurz nach 10 Uhr, fand im Hotel Engel die Eröffnung der diesjährigen Geflügelausstellung statt. Der Starost hielt die Eröffnungsrede, zuerst in polnischer Sprache, dann in deutscher. Die Ausstellung, die 350 Objekte mit 700 Einzeleremplaren umfaßt, stelle dem Wirken und der Leistungskraft des Koniker Vereins ein glänzendes Zeugnis aus. Es folgten dann bei einer Frühstückstafel noch weitere Ansprachen, die ebenfalls polnisch und deutsch gehalten wurden.

Neuenburg (Nowe), 27. November. Eine ebenso würdige wie besondere Feier des Totensonntages beug das Kirchspiel der evangelischen Kirche in Neuenburg mit der Weihe zweier Gedenktafeln, welche die 160 Namen der aus der Gemeinde im Weltkrieg Gefallenen aufweisen. Die Mittel für Herstellung und Aufschmückung der künstlerisch ausgeführten Tafeln sind durch freiwillige Spenden zusammengekommen. Die Kirche war weithin geschmückt. Nach beendeter Liturgie sang Chorant a. D. Kleinwächter unter leiser Orgelbegleitung durch Fräulein Kleinwächter mit schöner Baritonstimme die Litanei von Schubert „Ruh'n in Frieden alle Seelen“. Kurz nach der Predigt trug Frau Klose zwei Gebete vor, worauf Herr Kleinwächter ein zweites Lied „Traget in Demut“ von Meyer-Helmuth mit Orgelbegleitung zum Vortrag brachte. Die Gedenktafel hielt Pfarrer Galow. Die Kirche war bis auf den letzten Platz gefüllt, und an die Feier schloß sich eine Kollekte zum Besten des Diakonissenmutterhauses in Posen. Am 24. d. M., abends 6 Uhr, fand gemäß § 34 der Städteordnung die Vereidigung und Einführung des Magistratskollegiums in feierlicher Weise durch den Bürgermeister Jablonski im Magistrats-Sitzungsraum statt, der durch Kerzen wirkungsvoll beleuchtet war. Am 24. d. M. wurde hier ein Vieh- und Pferdemarkt abgehalten. Der Auftrieb war im allgemeinen schwach. Es wurden Pferde, von welchen wenig bessere vorhanden waren, zu Preisen von 50 000 bis 400 000 Mark angeboten. Rindvieh unter geringem Auftrieb wurde zwischen 50 000 und 150 000 Mark gehandelt. Schweine fehlten ganz. Händler aus Kongreßpolen mit Manufakturwaren, Stiefeln usw. waren wieder reichlich vertreten und erzielten höhere Preise, als in den hiesigen Geschäften verlangt wurden.

dr. Schönssee (Nowalewo, Kr. Briesen), 24. November. Am Sonntag, 19. d. M., fand hier ein Wohltätigkeitsfest zum Besten der Schwesternstation statt. Bald war der Saal mit Besuchern beinahe überfüllt. Nach einer Erfrischungspause bei Kaffee und Kuchen begannen die Darbietungen, die sämtlich mit großem Beifall aufgenommen wurden, eingeleitet durch einige Lieder der „Harmonie“ (gemischter Chor). Es folgte ein Duett aus dem „Troubadour“ und ein von acht jungen Mädchen in malerischer Tracht aufgeführter Volkstanz, der „Webetanz“. Ein flott und sicher gespielter Schwan „Die Fuchsfalle“ hielt die Lachmuskeln der Besucher längere Zeit in Bewegung, und nach einem weiteren Gesangsvortrag der „Harmonie“ trat der Tanz in seine Rechte. Eine Wingerstube, ein Glücksrad und eine geheimnisvolle Bude, die „Schwarze Kunst“, sorgten für Abwechslung und Unterhaltung in den Pausen. Der Reinertrag betrug über 500 000 Mark.

Schweh (Swiecie), 25. November. Im Dorfe Brzezno, Kreis Schweh, wurden dem Landwirt Kajmierz Sotolski zwei Pferde, ein Arbeitsgeschirr sowie eine längliche gelbe Britsche gekohlen. Der Besohlene hat für die Ermittlung der Diebe bzw. Wiedererlangung des gestohlenen Gutes eines Belohnung von 100 000 Mark ausgesetzt. In der Nacht zum 18. d. M. erbrachen Diebe den Manufakturwarenladen des Herrn Wincenty Logiński und stahlen verschiedene Waren im Werte von über 2 Millionen Mark. In Gruczno, Kreis Schweh, stahlen Diebe vom Bodenraum des Landwirts Jan Gwizdal verschiedene Kleidungsstücke und Waren im Werte von 500 000 Mark.

Test das Blatt der Deutschen:  
die „Deutsche Rundschau“.

## Gartenstandsbericht aus Pommerellen.

Während des letzten Berichtabschnitts herrschte vorwiegend milde feuchte Witterung, so daß die Winterarten sich gut entwickeln konnten und bis auf die ganz spät gesäten einen normalen Stand zeigten. Die Hackfrüchte wurde überall beendet; hier und da war die Rübenenernte durch starken Schneefall einige Tage gestört worden. Die Zuckerrübenenernte ist im allgemeinen als Mittelernte zu bezeichnen. Das Vieh ist in den meisten Wirtschaften bereits eingestellt. Hackfrüchte als Futter stehen genügend zur Verfügung, aber überall fehlt es an Heu und Stroh, das Durchbringen der Viehbestände durch den Winter wird recht schwierig sein; überall wurde viel Vieh verkauft, zumal die Viehpreise die Haltungskosten nicht decken; Hammel sind in Pommerellen überhaupt kaum abzusetzen. Die Ackerarbeiten wurden überall bei dem milden Wetter gefördert, es konnte manches nachgeholt werden, was durch die späte Ernte verläumt wurde. Die Gelbknappe hat sich womöglich noch verhärtet und macht die Beschaffung von künstlichem Dünger, der nur gegen Vorratshaltung zu haben ist, vielfach unumgänglich; es liegt darin eine erhebliche Gefahr für die Volksernährung.

Trinkt  
Porter Wielkopolski

## Danziger Bank- und Handelsgesellschaft

Aktiengesellschaft

Danzig, Heumarkt 4.

Fernsprecher Nr. 1972, 1451 u. 6010.

Reichsbank-Giro-Konto.

Postscheck-Konto Danzig Nr. 7738.

## 1 Bandsäge

komb. mit Kräfte, Langlochb., Kreisäge, sog. zu verkaufen. Dorselbit

## 2 Tischler-

gefellen

gekauft. 12400

P. Krüger Wicborf.

Holl. Wurst-Ausschnitt-

maschine — von Bertels

Patent — mit Schleif-

schab zu verk. Sontest,

Toruń, Szeroka 42.

## Ruhholz

40 cm Erlen-Rollen, 2 m l., 14—25 cm Durch-

messer, akrein, glebt gegen Schichtgebot ab, frei

Bahnhof Dęzart (Wosarten) bei Grudziadz. 12452

Glawe, Motre (Dorcia)

Danzig, Grudziadz.

## Druckmaschinen

empfehlen

A. Dittmann, G. m. b. H., Bromberg.

## Graudenz.

Deutscher Frauenverein f. Armen- u. Krankenpflege

e. V.

## Wohltätigkeitsfest

Freitag, den 1. Dezember 1922.

Beginn 4 Uhr, der Aufführungen 1/6 Uhr.

Länze, Märchenspiel, musikalische

Aufführungen, Lotterie, Tanz.

Eintrittsgeld f. Erwachsene 500, f. Kinder 300 M.

Gaben werden erbeten für die Lotterie, den

Wirtstisch, Kaffeetisch, Konditorei, Bildbude,

Büfett und Bierzelt, an die Komiteemitglieder und

Donnerstag, von 3 Uhr nachmittags und Freitag

vormittags von 9 Uhr ab ins Gemeindehaus.

Um recht zahlreichen Besuch bittet

Der Vorstand.

Frau A. Polak, Vorsitz., Fr. S. Schulz, stellv. Vorsitz.,

Pfarr. Jakob, Schriftführer, P. Meißner, Schatzm.,

P. Kunisch, Schatzmeister.

Dachpappen

Steinohlenteer

Alabemasse

Dachlad

best. Anstrich f. Pappdächer

Karbolineum

bester Holzankstrich

Alenteer

Holzteer

Eisenlad

Portland-Zement

Stückfall

Gips

Rohrgewebe

Lontrippen pp.

Kohlen-Rohr

Lieferung prompt 11634

Graudenz-Dachpapp-

Fabr., Benzle &amp; Duda,

Grudziadz, Fernruf 88.

## Deutsche Bühne

Grudziadz E. V.

Im Gemeindehause.

Mittwoch, d. 29. Nov. 22,

abends 7 1/2 Uhr:

„Der Better

von Dingsda“.

Operette von Hermann

Haller und Riedemann.

Sonntag, den 3. 12. 22:

„Erbförster“, Mittwoch,

6. 12. 22: „Der Better

von Dingsda“, hierfür

reserv. Karten bis 30. 11.

22. Kartenverkauf von

9—1 Uhr Miedewiczka

(Bohmannstr.) 15. 12343

Kaufen in ganzen Waggonladungen

## Glachsstroh

und jedes Quantum

## Lein = Samen

zahlen per Kassa oder liefern Leinenwaren. 12407

„Lein“ Akt. = Ges.

Bahnhstation Toruń-Motre.

## Ankauf

Verkauf

im In- u. Auslande von  
Landwirtschaften  
Cafes, Bäckereien, Fabrik.,  
Gütern  
Hotels, Kinos, Fleischerei.,  
Gasthäusern  
Privat- u. Geschäftshäus.,  
Willen  
vermittelt streng reell  
H. M. Malowski,  
Größe internat. Güter- u.  
Spezialfahrg.-Agentur,  
Toruń (Danzig),  
Strzelca 5. Telefon 9.

## Für Optanten.

Verkaufe von sofort mein

## Landhaus

in Gding, 4 Wohnungen,  
mit Stall, Garten und  
1 Morg. Land. Wohn-  
ung wird bei Kauf frei. 12332  
Bester Markt  
in Gding, Post u. Bahn:  
Gladau, Kr. Berent.

Suche eine Zerstör-

Maßnahme zu kaufen. Bei

Angebot bitte Größe und

Preis angeben. 17765

Fr. Fuchs, Gr. Deutsch

Konopat, Kr. Schwes.



Ich schwöre auf

## Blendol

das beste flüssige

Metallputzmittel. 10524

Hersteller: Urbin-Werke,

Chem. Fabrik G. m. b. H.,

Danzig, am Troyl.

## Telefon-

anschluß

des 12374

## Rittergutes

Bogartowice

42 Chelmsa 42.

## Unamel

feinster künstlicher

## Tafel-Honig

von

vorzüglichem Geschmack

Nährwert: 1 Eßlöffel: = 1 Hühnerei.

Alleiniger Hersteller:

Dr. W. A. Henatsch-Unistaw

pov. Chelmsno.

12266



# Die polnische Ein- und Ausfuhr.

Im Warschauer Ministerium für Industrie und Handel fand kürzlich eine Konferenz statt, in welcher der Minister Straßburger in einem umfangreichen Exposé das System der Ein- und Ausfuhrpolitik der Regierung darlegte.

Die Handelspolitik sämtlicher Staaten bewegt sich, wie der Minister hervorhob, in der Aufhebung von Beschränkungen im Handelsverkehr mit dem Ausland, sowie in der Rückkehr zu den Grundsätzen des freien Handels. In diesem Sinne hat sich im Sommer dieses Jahres die Genuefer Konferenz ausgesprochen, deren Beschlüsse die mögliche Verringerung sämtlicher Beschränkungen im Warenverkehr empfehlen. Auf demselben Wege schreitet systematisch auch die polnische Regierung fort.

Die Einfuhrbeschränkungen betreffen nur eine geringe Anzahl von Luxusartikeln, doch wurden diese Beschränkungen allmählich gegenüber denjenigen Staaten aufgehoben, mit denen Handelsverträge abgeschlossen worden sind. Es bestehen nur einige Verbote, welche zum Schutz einiger unserer Industriezweige erlassen wurden, die eine Konkurrenz mit dem Ausland nicht aushalten.

Größer ist dagegen die Zahl der Beschränkungen in der Ausfuhr, die Anwendung bei einzelnen Rohmaterialien finden, die für unsere Industrie benötigt werden, sowie auf Lebensmittel. — Was die für unsere Industrie benötigten Rohstoffe betrifft, so befinden sich viele von ihnen bereits auf der Freiliste, und zwar die, deren Produktion vergrößert werden kann (z. B. Glas), dagegen bestehen für andere Rohstoffe, die nur in beschränkter Menge zur Verfügung stehen und deren Produktion nicht gesteigert werden kann (Eisenerz, Knochen, Lumpen) absolute Ausfuhrverbote, oder es werden nur individuelle Genehmigungen in beschränkter Menge erteilt. Vor kurzem war die Regierung gezwungen, gewisse Beschränkungen für einzelne Rohstoffe einzuführen, wie z. B. für Saisengüter, deren Produktion in Polen sich bedeutend gehoben hat und die für die Industrie in Belgien benötigt werden. Erwogen wird gegenwärtig die Frage der Einfuhr eines Ausfuhrverbots für Eisenholz, da die ausländischen Zündholzfabriken diesen Rohstoff ausführen und unsere Fabriken gezwungen sind, aus Mangel an geeignetem Holz die Produktion zu vermindern.

Die größten Schwierigkeiten und Meinungsverschiedenheiten bereitet die Frage der Ausfuhr von Lebensmitteln, im besonderen von Getreide, Schweinen und Eiern. Hierbei muß der Grundsatz anerkannt werden, daß nur solche Lebensmittel ausgeführt werden dürfen, an denen das Land Überfluß hat und mit denen Polen reichlich versorgt ist. Hier müssen nicht allein wirtschaftliche, sondern auch politische Interessen in Betracht gezogen werden, d. h. die Ruhe im Innern und die Sicherheit des Landes. Dagegen kann, sofern das Land mit einem gegebenen Artikel genügend versorgt ist, lediglich der Überschuß ausgeführt werden, und zwar zum Austausch von Rohstoffen und Artikeln, deren unsere Industrie und die Landwirtschaft bedarf (künstliche Düngemittel). Eine genaue Festsetzung, welche Artikel auf dieser Grundlage ausgeführt werden können, ist allerdings nicht leicht. Die Verteilung der Kontingente unter die einzelnen Firmen ist eine sehr schwere Sache. Es werden oft Genehmigungen erteilt, bei denen ein ganz erheblicher Gewinn aus der Ausfuhr erzielt wird. Der Minister gab an, daß der Gewinn bei der Eierausfuhr diesmal in der Tat zu hoch gewesen sei, da das gewaltige Sinken der Valuta es bewirkt habe, daß die durch das Wirtschaftskomitee festgesetzte und im „Monitor Polski“ veröffentlichte Ausfuhrgebühr den inzwischen geänderten Verhältnissen nicht mehr entspreche.

Der Minister berührte auch die Frage des polnischen Außenhandels und stellte fest, daß dieser wie auch unsere Produktion sich dauernd entwickelte. Wenn im verfloßenen Jahre der Wert der Ausfuhr gegenüber der Einfuhr einen geringen Bruchteil aufwies, so beträgt er gegenwärtig fast 80 Prozent. Im allgemeinen betonte der Minister, daß der Wert der Ausfuhr sich mit raschen Schritten dem der Einfuhr näherte und die Bilanzierung unserer Handelsbilanz in nicht allzu ferner Zukunft möglich sein werde. Die Verbesserung der Handelsbilanz werde zweifellos günstig auf die Stabilisierung unserer Valuta einwirken, sofern sich der neue Sejm ebenfalls energisch für die Bilanzierung unseres Staatshaushalts einsetze.

## Aus Stadt und Land.

Bromberg, 28. November.

Aufhebung des Auskaufs von Alkohol in weiteren 62 Lokalen der Stadt Bromberg.

Wie der „Dziennik m. Bydgoszcz“ (Stadtanzeiger für Bromberg) berichtet, beschloß die Städtische Kommission zur Bekämpfung der Trunksucht auf ihren

Sitzungen am 17. und 21. d. M. den nachstehenden Stellen den Auskauf und Verkauf von alkoholischen Getränken zu unterlegen: Friedrich Heller, Bahnhofstr. 21; Stanislaus Graj, Kornmarkt 1; Georg Schwadke, Kornmarkt 2; Alois Andarski, Kirchenstr. 1; Benon Jagla, Wilhelmstr. 14; Franciszek Ziolkowski, Friedrichsplatz 29/30 (Glaschenverkauf); Stanislaw Zimoch, Bärenstr. 7; Jan Lipinski, Bärenstr. 4 (Glaschenverkauf); Stanislaw Milanowski, Danziger Str. 104 (Glaschenverkauf); Topil Jablonka, Talsir. 23; Gottlieb Dahr, Thorner Str. 11; Kazimierz Kujawski, Hippelstr. 27; Antoni Guryński, Elisabethmarkt 1; Franciszek Spojda, Mittelstr. 41; Stanislaw Freyer, Breitenhofferstr. 22; Walbemar Demke, Danziger Str. 47 (Glaschenverkauf); Ferdinand Klemphahn, Danziger Str. 52 (Glaschenverkauf); Zofia Krzyzowska, Putzmeisterstr. 56; Wladyslaw Weglarski, Kaufmännstr. 27; Vincenty Gladyba, Kujawierstr. 54; Pawel Opala, Kujawierstr. 62; Direktor Müller, Altes Bldg. 10; Gordoner Straße 26; Hugo Bemandowski, Rondoner Straße 22; Leon Janowski, Danziger Straße 22 (Glaschenverkauf); Wilhelm Weis, Wallmarkt 5/6; Woleslam Blaszel, Mittelstraße 23; Wojciech Kosmala, Lindenstr. 1; Arno Mix, Danziger Straße 165; Adolf Krieger, Kaiserstr. 4; Antoni Helinski, Brückenstr. 6; Gracjan Dabrowski u. Co., Brückenstr. 5 (Café Bristol), die Bar ist zu schließen, das Café mit Auskauf von alkoholischen Getränken zu belassen; Wladyslaw Zajaczkowski, Neue Pariserstr. 5; Kleinverkauf aufzuheben; Engrosverkauf zu belassen; Wladyslaw Jankusca, Neue Pariserstr. 2; C. A. Franke, Brückenstr. 10; Bruno Pomerance, Posener Platz 3; Franciszek Gordon, Schwedenstraße 12; Arthur Seehafer, Gartenstr. 17 (Schwedenstraße); Gerhard Bold, Altes Bldg. 88/84; Richard Blum, Brückenstraße 2; Jan Grzegorzewski, Altes Bldg. 28; Otto Fuchs, Wallmarkt 2; Waleriu Borowski, Berliner Straße 120, das Café mit Auskauf von alkoholischen Getränken zu belassen; Adolf Kressan, Berliner Straße 9; Julian Polanowski, Berliner Straße 26; Antoni Glaza, Berliner Straße 47; Alexia Langecki, Berliner Straße 96; Bruno Stadnik, Berliner Straße 76; Antoni Klawowski, Berliner Straße 10; Tadeusz Wlaskowski, Schleusenstr. 8; Andrzej Romak, Friedenstraße Nr. 20/21; Hugo Brynau, Bahnhofstr. 35; Josef Hausner, Vivoniustr. 7; Tomasz Chabowski, Kroner Straße 4; Andrzej Perlicki, Mittelstr. 5/3; Stanislaw Borzuch, Schreiber Straße 14; Alexander Samiński, Prinzenstr. 18; Konstantin Zielsdorf, Breitenhofferstr. 15a; Roman Gieslinski, Mittelstr. 9; Edward Weidach, Danziger Straße 28; Albert Schmidt, Danziger Straße 46; Engrosverkauf belassen, Kleinverkauf aufzuheben; Rafob Mlynarczyk, Danziger Straße 54; Karl Schick, Posener Straße 7.

Die genannten Geschäftsinhaber können im Laufe von 14 Tagen nach Zustellung des Beschlusses bei der Wohnortkommission eine Beschwerde gegen die Beschlüsse der Städtischen Kommission einreichen, und zwar im Bureau der Städtischen Kommission, Friedrichstr. (Duga) Nr. 58, Zimmer Nr. 10.

### Musikalische Bepser in Schlesienern.

Der evangelische Kirchengesangsverein Schlesienern, der sich unseres Wissens bisher auf die Mitwirkung bei den Gottesdiensten beschränkte, trat am Totensonntag an die größere Öffentlichkeit mit einer musikalischen Bepser, deren Reinertrag zum Besten der Krieger-Gedenktafel bestimmt war. Das Schlesiener Gotteshaus war aus Anlaß dieser musikalischen Totenfeier, die gleichzeitig dem Andenken an die gefallenen Krieger galt, voll besetzt, und so ist anzunehmen, daß der besondere Zweck der Veranstaltung in befriedigendem Maße erreicht worden ist.

Für die Vortragsfolge hatte sich der Verein und sein Leiter, Lehrer Jendride, der Mitwirkung des Männergesangsvereins „Kornblume“, Schlesienern, versichert (dessen Dirigent Herr J. ebenfalls ist) sowie mehrerer geschätzter musikalischer Kräfte: Frau Seifert-Wutsdorff (Sopran), Herr Bartkowiak (Bariton) und Herr Frenk (Orgel). Die Vortragsfolge bot demnach den üblichen Wechsel von Chören, Einzelgesängen und Orgelstücken, und war nach musikalischem Gehalt im wesentlichen eingeteilt auf die immer wieder bewährte Wirkungskraft einer schlichten, leicht eingänglichen, dem Volksmäßigen anheimelnden Melodik. Der an Zahl nicht sehr große aber auf geschulte Kirchengänger sang mit schönem Ausdruck „Wie sind die Heiden gefallen“ und „Nebst, mein Volk“ und der Verein „Kornblume“ trug den Chor „Du hast geduldet“ von Palme vor. Frau Seifert-Wutsdorff, die früher wiederholt mit großem Erfolge an die Öffentlichkeit getreten ist, bewährte in drei gehaltenen Gesängen (Schubert „Litanie“, Max Stanges Psalm 13 und dem Sopran solo „Ihr habt nun Traurigkeit“ aus Brahms' deutschem Requiem) den schönen Vorklang ihres gepflegten Organs und ihre durchgebildete Vortragskunst, und Herr Bartkowiak konnte in einem Liede von Franz Abt einen wohlklingenden Bariton entfalten, dessen weitere gefangene Pflege noch dankbare Wirkungen erzielen würde. Herr

Preuß zeigte in den Orgelvorläufen eine bemerkenswerte Beherrschung des Instruments, vor allem auch in der gut abgemessenen Registerwahl. So kam ein Gesamt-eindruck zustande, der den zahlreichen Hörern eine Stunde innerer Erbauung besetzte und einen würdigen Anlaß des Totenfestes bedeutete. — ch.

§ Einlösung deutscher Zinscheine. Das deutsche Reichsfinanzministerium bittet uns um Veröffentlichung der nachstehenden Mitteilung: „Es hat sich als erforderlich erwiesen, in Polen eine amtliche Einlösungsstelle für die Zinscheine der Reichs- und Preussischen Staatsanleihen zu schaffen. Als Einlösungsstelle ist nunmehr die Filiale der Diskonto-Gesellschaft in Polen bestellt worden.“

§ Arbeitsunfall. Am 29. November konnte Herr Wladyslaw Kopeznanski auf eine 25jährige Tätigkeit als Richter bei der Großdestillationsfirma G. A. Franke zurückblicken.

§ Statt goldener — gläserne Reliquie in den katholischen Kirchen. „Kurjer Warszawski“ teilt mit, daß der Erzbischof der Diözese Posen-Gnesen einen Aufruf an die Pfarrer richtete, in dem er darauf hinweist, daß die verehrten Reliquien überfällige auf die Kirchen sich mehrten, wobei fast jedesmal das heilige Sakrament entweiht wird. „Darum ergibt sich die Notwendigkeit der Abschaffung der kostbaren heiligen Gefäße mit dem Tabernakel, die die Pfarrer zu ihren Laten verlocken. Diese Gefäße sind durch wertlosere zu ersetzen und wir ordnen daher an, daß sämtliche Kirchenpfarrer Glasgefäße an Stelle der silbernen verwenden und diese ohne Ausnahme aus dem Tabernakel beseitigen.“

§ Vorstandswahl im Genossenschaftsverein. Auf der letzten Sitzung des Unterverbandsbezirks Bromberg des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen, die am Freitag, 24. d. M., bei Anwesenheit des Verbandsdirektors Dr. Wegener aus Posen im kleinen Saal des Bromberger Zivilkassins abgehalten wurde und von den angeschlossenen Genossenschaften gut besucht war, wurden Pfarrer Javre-Klein Bartelsee zum Vorsitzenden und Herr Fritsch-Pangenan zum stellvertretenden Vorsitzenden des Unterverbandsbezirks Bromberg einstimmig gewählt.

§ Häusliche Kunst. Man schreibt uns: Die angelegentlichste Aufgabe von Handarbeiten, Kunstgegenständen usw. in Verbindung mit einer Weihnachtsmesse — das Ganze eine Veranstaltung des Deutschen Frauenbundes — verspricht, ein umfassendes Bild von der Kunstfertigkeit der Frau auf dem Gebiete weiblicher Handarbeit zu geben. Auch manch schönes, wertvolles Stück aus Großmutter und Urgroßmutter Glaswerk wird zum Vorschein kommen. — Erwünscht sind noch Anmeldungen von allerlei aus fleißiger Frauenhand hervorgegangenen praktischen und häuslichen Dingen, die sich zu Geschenken für den Weihnachtstisch besonders eignen, z. B. den so reizvollen Scherenschnitten, die an Lampenschirmen geeignete Verwendung finden können. Auch selbst noch gänzlich ungezogene Puppen, sorgfältig genähte Bäsche oder Toilettengegenstände. Noch manch Ergänzungs der Heimarbeit könnte Aufnahme finden und hätte dann Aussicht, auch abgesetzt zu werden. Die Eröffnung der Ausstellung im Zivilkassino am Freitag, 8. Dezember, soll festlichen Charakter tragen. Näheres darüber wird noch durch Anzeigen bekanntgegeben.

§ Der Ruderverein Bromberg veranstaltete am Sonntag, 25. d. M., in den festlich geschmückten Räumen des Zivilkassins sein Wintervergnügen in Gestalt eines Strandfestes. Der Saal war dem Feste entsprechend mit Dekorationen ausgestattet: Strand, See, Segel, Kurhaus und verschiedene Villen waren vertreten. Festlich aufgenommen wurde ein von den Mitgliedern des R.V.B. vorgeführter Reigen. Es waren auch Gäste von hiesigen, sowie auswärtigen Vereinen erschienen, reges Leben und Treiben herrschte in den Festräumen, und der Tanz hielt die Teilnehmer bis in die frühen Morgenstunden besessenen.

§ Die Wetterlage hat sich wesentlich verschärft. Nachdem in der Nacht zum Totensonntag ein ziemlich ergiebiger Schneefall eingetroffen war, in Verbindung mit stürmischen Winden, die fast während des ganzen Sonntags andauerten, verschärfte sich im Laufe des geistigen Montags die bis dahin über Null stehende Temperatur, und erreichte in den letzten Nachtstunden den Tiefpunkt von 10 Grad Celsius unter Null, kam also in die Grenzlinie strengen Frosts. — Es sei daran erinnert, daß bei Andauern des kalten Frosts notwendig ist, während der Nachtstunden die Wasserleitungen abzusperrten, um ein Einfrieren der Röhren zu verhindern.

§ Uebant ist der Welt Lohn. Am Sonntagabend wurde hier eine gewisse Gertrud Dunajski aus Janini, Kreis Bestenau, wegen Diebstahls verhaftet. Sie hatte sich vor ihrer Festnahme hier stellunglos umhergetrieben, und fand bei einem Herrn in der Kornmarktstraße (ul. Szpitalna) Unterkunft, der sie aus Mitleid aufnahm, da sie über ihre

## Aufstiege mit Hindernissen. \*)

Von Georg Popoff.

Moskau, Ende Oktober 1922.

„In acht Stunden reist man heute per Flugzeug von Königsberg nach Moskau.“ Am Morgen bei den Preußen, am Abend bei den Russen. Das lautet ein. Außerdem braucht man erheben kein letztes Bismarck, zweitens keinen „Schainik“, drittens keine Bettwäsche und viertens überhaupt nicht alle die vielen Vorkehrungen zu treffen, die das Reisen auf russischen Bahnen erfordert. Man braucht nicht „Dowarschisch Prawodnik“ aus dem Schlaf zu rütteln und ihn um heißes Wasser zu bitten. Endlich braucht man sich kaum um Essen und Trinken zu sorgen: in acht Stunden ist man ja in Moskau. Gibt es da noch Worte zu verlieren?

Abschied von Deutschland. Beunruhigende Symptome.

Der Schlafwagen bringt also den Fluglustigen von Berlin nach Königsberg, das eben aus dem Schlaf erwacht. Leichter Nebel. Es fahlet. Trotz dieser „unnebelten“ Morgenstunden vor dem Fluge wundert sich der Reisende über die außerordentliche Menge des Kuriergepäckes, das mitfliegen soll. Hunderte von Kilos. Was das sein? Ja — es muß! Dann die nächste Frage: Wer lenkt heute das Flugzeug? Es wird ein ukrainischer Name genannt. Also ein russischer Pilot. Die Russen haben sich während des Krieges als ausgezeichnete Kampfpiloten bewährt. Das Passagierflugzeug ist jedoch eine deutsche Erfindung. Und der jaghafte Bürger möchte deshalb seine Ansicht äußern. Doch der Propeller brummt herrlich laut, alles Reden und Denken überhörend. Und schon wird man halb gelassen, halb selbst schwebend im beglückten Klee des fliegenden Buges untergebracht. Drei Kreuze ... Rismet, Deutschland, lebe wohl.

Der Start soll das Gefährlichste sein. Das wußte ich damals noch nicht. Deshalb betrachtete ich unbesonnenfröhlich das niedliche Städtchen unter uns, eine flache Region in Händen haltend. Der russische Kurier, Genosse Schulmann, umklammerte dagegen krampfhaft ein dickes

verriegeltes Paket. Berichte Litwinows an Lenin über das Urauhar-Abkommen. Geheimnisse mit sieben Siegeln. Und der gleichfalls in der Kabine sitzende Flugmonteur, „Dowarschisch Solowjow“, lächelte mir ins Ohr, daß die Roll-Royce-Motore viel besser sind als alle deutschen zusammengekommen. Ich nicht stumm und ergeben.

Dann kamen so verschiedene Gedanken. Da unter uns sah man Gärten in langer Reihe. Buerst wundervoll gewundene Anlagen mit Blumenbeeten, Springbrunnen usw., schöne Villen amutsvoll umschließend. Dann gewahrte man wieder lauter winzige kleine Parzellen, alle überdacht, auch aus der Vogelperspektive unklar und müde; eine Arbeiter-Landkolonie. Die sozialen Verhältnisse scheinen erst recht ansehnlich zu werden, wenn man sie aus der Höhe von gleicher Distanz betrachtet. Man lernt in den Lüften so manches. ...

### Zwischenlandung in Litauen. Der Mensch und das Bismarck.

In Romno, das wir nach kaum anderthalb Stunden erreichten, hält das Flugzeug fahrplanmäßig nur eine halbe Stunde. Zwecks Aufnahme neuen Betriebsstoffes. Die Koffer müssen aber geöffnet werden. Und wenn man der Gedanke ist zu entleeren kein litauisches Bismarck hat, kann man in den Kassetten von Kammas (so heißt nämlich Romno auf litauisch) über randstaatlische Probleme und manches andere zur Genüge nachdenken. Ich bin ein Mensch, der die Gesetze eines jeden Landes achtet und war deshalb stolz darauf, im Besitze eines litauischen Bismarcks zu sein. Dowarschisch Solowjows Stimmgerät war dagegen vor einem Tage abgelaufen. Allgemeine Ratlosigkeit: Lebenslängliche Dast oder sofortige Einrichtung? Es wurde lange geflüstert. Schließlich auch gezählt. Zwei Stunden verstrichen. Am Himmel jagten Wolken in grauen Massen gen Moskau. Wir hielten an der Erde. Endlich — heiterer Himmel. Solowjows Bismarck ist verlängert. Der Propeller brummt jubelnd. Ein verallgemeinert. Und niemand denkt an kommende Gefahren. ...

Die Katastrophe: abgestürzt und dem Leben erhalten.

Das Flugzeug setzte sich in Bewegung. Man empfand kaum das übliche Aufschlagen der Räder des im Start mit rasender Geschwindigkeit nach auf Erden rollenden Aroplans. Endlich scheint es sich vom Boden losge-

rissen zu haben. Da gibt es plötzlich einen fürchterlichen Knall. Das Flugzeug fliegt weiter. Doch am entsetzten und freudlosen Gesicht Solowjows sehe ich, daß etwas fürchterliches bevorsteht. Und schon ertönt eine zweite noch bedäuerlichere Detonation. Zum Denken bleibt keine Zeit. Mit titanischer Wut wirft eine unsichtbare Macht uns ins Särfeld, Ungewisse. Nur ein rasendes Fluggefühl und gleichzeitig ohnmächtig-hilfloses Stiergehen ins unvermeidliche Sterben.

Niemand wußte, wie es geschah. Das Flugzeug bohrte sich in wilder Fahrt in die Erde und überschlug sich blitzartig. Trotzdem brachen während vieler Sekunden die Wände der Kabine, die Fensterläden, die Flügel usw. zwangend und krachend über uns zusammen. Unglaublich schwere Gegenstände, Koffer, Kurierkisten usw. stürzten mit aller Gewalt auf Köpfe und Rücken. Nur ein Gedanke beherrschte uns: alles ist aus. Bis ganz unerwartet plötzliche Totenstille eintrat. Vielleicht nur Sekunden währende Bewußtlosigkeit. Jemand schätzte. Ein unangenehmer Qualm verbreitete sich: das Benzin stieß auf erhitzte Teile des Motors. Der entzündete Gehäuselauf — es könnte explodieren, brennen. Dünndünne Verhänge, die drückende Last von sich zu lösen. Flügel und Hände irgendwie fest eingeklemmt. Glascherben schnitten sich ins Fleisch.

Dann ließ plötzlich irgend jemand ertönen auf den Trümmern der zerstörten Flügel herum: Dowarschisch Solowjow — der erste Gerettete. „Zum Teufel, heb doch die verfluchten Kurierkisten von meinem Rücken. Schneller, ich erstickte.“ Und Solowjow, der Gule half — allen, denn drei Halblebende brauchten seine Hilfe. Ich wurde endlich befreit. Der Pilot mit dem ukrainischen Namen hing mit dem blutenden Kopf nach unten, seine Beine am Steuer eingeklemmt. Sein Gesicht war eine einzige Wundfläche. Genosse Schulmann, der Kurier hatte jedoch am meisten gelitten: Gehirnerschütterung, wie es sich später herausstellte. Sein Gesicht war vollkommen gelb. Er dachte wie geistesabwesend vor sich hin und konnte kein Wort sprechen. Nur noch nach ins Krankenhaus gebracht.

Die Karre sah recht verheerend aus. Kurz vor dem Unglücksplatz befand sich ein 5 Meter tiefer Graben. Das Flugzeug hatte nur zehn Schritte weiter zu stürzen gebraucht und von uns allen wäre nur ein nasser Fleck nachgeblieben. Daß dieses nicht geschehen war, erfüllte mich einigermaßen mit Befriedigung. Und ich machte einige Aufnahmen von den Resten unseres einst so stolzen Luft-

\*) Die nachstehende Flotte und fesselnde Schilderung einer Luftfahrt von Königsberg nach Moskau entnehmen wir der „Frankfurter Zeitung“.



Obdachlosigkeit ganz verzweifelt tat. Aus Dankbarkeit dafür stahl sie dem Herrn aus einem Schrank ein goldenes Armband, einen goldenen Trauring, 24 Mark Silbergeld und verschiedene andere Sachen im Gesamtwerte von 400.000 Mark. Die entwendeten Sachen konnten von der Kriminalpolizei ermittelt und dem rechtmäßigen Besitzer zurückgegeben werden.

Das Tabernakel im Strahlsberg. Vor einiger Zeit berichtigten wir von einem Einbruch in die katholische Kirche in Smogulec, bei dem die Diebe das Tabernakel und einen Perseusstein stahlen. Nunmehr ist in einem Strahlsberg nahe dem Tororte das Tabernakel in der Ercen versteckt aufgefunden worden. Die Diebe haben den Versuch gemacht, es zu erbrechen, was ihnen aber nicht gelungen ist. Der gestohlene Perseusstein konnte bisher noch nicht wieder aufgefunden werden.

Nachrichtigung. In dem gestern an der Spitze unseres Blattes veröffentlichten Aufruf „An die deutschen Wähler“ ist ein Fehler unterlaufen. Es muß nicht heißen „Spenden nehmen das deutsche Wahlkomitee usw. entgegen“, sondern das deutsche Wahlkomitee. Wir bemerken gleichzeitig, daß auch die Bromberger Filiale der Posener Genossenschaftsbank in Bydgoszcz bereit ist, Spenden für das „Deutsche Wahlkomitee“ entgegenzunehmen.

Versteckter Taschendiebstahl. Gestern spielte sich in der russischen Landesdarlehenskasse (P. R. R. K.) ein etwas aufregender Vorfall ab. Als der Kaufmann Benjamin Cohn von hier, wohnhaft Friedrichstraße (ul. Długa) 6, damit beschäftigt war, eingewechseltes Geld einzusortieren, bemerkte er, daß sich jemand an seiner goldenen Uhrkette zu schaffen machte. Er packte sofort zu, ergriff den ihm zunächst stehenden Mann am Mantel und rief ihm zu: „Sie haben mir meine Uhr geklaut!“ Der Mann aber erwiderte, er hätte keine Uhr ja in seiner eigenen Manteltasche. Tatsächlich hatte der Dieb die geklonte Uhr nebst Kette in demselben Augenblick, als er gepackt wurde, in die Manteltasche des Herrn Cohn gesteckt. Der Taschendieb wurde aber trotz seiner schönen Ausrede festgenommen. Es handelt sich um einen gewissen Alexander Goller aus Grodno.

Egin (Regnia), 27. November. Der Kreisbauernverein Egin hält am Donnerstag, 30. November, eine Sitzung ab. Näheres ist aus der Anzeige ersichtlich.

Wriedingen (Kreis Bromberg), 26. November. Das Anstellungsgrundstück des Briefträgers Hermann Ernst ist in der letzten Zeit durch Verkauf in polnische Hände übergegangen.

Knosowclaw, 24. November. Die Polizei fand bei dem hiesigen Einwohner D. größere Mengen Kleingeld- und Wäschestücke, die von Diebstählen herührten, welche beim Kaufmann Powalowski in Gebrauch von seinen eigenen Angehörigen systematisch veräußert wurden. Vor einiger Zeit wurden die Diebe entdeckt und festgenommen. Die Polizei fand gestern auf der Bygmunstowska-Straße einen Sad mit ca. 25 Pfund Ruder. — Vorgestern um 8 Uhr abends überfielen in der Nähe der hl. Nikolauskirche zwei Individuen den hiesigen Einwohner Malewicz und brachten ihm mit einem Messer einige gefährliche Wunden bei. Der Polizei gelang es, die Messerherden festzunehmen. Es handelt sich wahrscheinlich um einen Nachschuß. — Seit einigen Tagen gibt es wieder einmal mehrere Stunden lang am Tage kein Gas, und zwar zwischen 9 und 11 Uhr und dann zwischen 1 und 4 Uhr kein Gas verabsolut werden. Als Grund gibt der Magistrat den Mangel an Kohle an.

Knosowclaw, 27. November. Eine Armenkassette hat in kurzer Zeit in unserer Stadt eröffnet werden. Es hat sich aus hiesigen Bürgern und Stadtverordneten ein Komitee gebildet, welches am Donnerstag, 23. d. M., im Rathhaussaal eine Sitzung abhielt, in der beschloffen wurde, eine Armenkassette zu eröffnen und die dazu erforderlichen Mittel unter den Bürgern zu sammeln. — 820 Mark für eine Kilowattstunde elektrischen Lichtes wird der Magistrat fortan berechnen, während der elektrische Strom 620 Mark pro eine Kilowattstunde kosten wird.

Kosien (Kobzenica), 27. November. In der Nacht vom 24. zum 25. d. M. wurden auf dem Gute Michowice sechs Zentner ungewaschene Wolle im Werte von über einer Million Mark gestohlen.

Kasel, 25. November. In der Nacht zum 23. d. M. brangen unbekannte Diebe in die Wohnung des Herrn Paul Sturzel, Bromberger Straße 1, und stahlen Herren- und Damengarderoben im Werte von 4 Millionen Mark.

Obornik, 27. November. Geldschrankknacker hatten dem Mühlenbesitzer Baumann hier in der Nacht auf Montag einen Besuch ab und entwendeten aus seinem Geldschrank sechs Millionen Mark.

Posen (Poznań), 27. November. Am Sonntag nachmittag wurde in der überfüllten Kapelle der Baptisten in der ul. Przemysłowa eine Tauffandlung abgehalten. Gestraft wurden 11 erwachsene weibliche und männliche Personen. Nach einem feierlichen Gottesdienst ließen die Tauf-

linge in weiße Gewänder gehüllt in das geräumige Taufbecken nieder. Die Tauffandlung vollzog Prediger Drenth. Abwechselnd sang ein polnischer und ein deutscher Chor. Den Schluss der Handlung bildete die biblische Abendmahlfeier. — Mittels Einschlagens der Schaufensterscheibe wurden aus dem Juwelierladen in der ul. Sokoła 9 (früher Schulstraße) ein Tablett mit 60 Ringen, ein Tablett mit Diamanten, 2 Damendringen, 2-4 Zigarettenetuis und noch andere Gegenstände im Werte von 6 Millionen Mark gestohlen.

Wirsitz, 25. November. In Radnag, Kreis Wirsitz, brach in der letzten Nacht ein Feuer aus, durch das ein Getreidespeicher eingestürzt wurde. Man vermutet Brandstiftung.

### Aus Kongresspolen und Galizien.

Warschau, 26. November. Eisenbahnkatastrophe. Am Sonnabend um 6 Uhr 30 Min. früh erfolgte am Kreuzungspunkt Łagówka ein Zusammenstoß zwischen der aus Warschau nach Radnag fahrenden Kleinbahn und dem von der Station Warschau-Praga nach Białystok abgefahrenen Transit-Güterzug Nr. 1061. Drei Wagen der Kleinbahn wurden vollständig zertrümmert. Eine Person, und zwar die 17-jährige Arbeiterin Eugenia Dalska aus Warschau, wurde getötet, während 14 Personen schwere und 20 Personen leichte Verletzungen davontrugen. Die Verwundeten sind vorwiegend Arbeiter und Arbeiterinnen aus Warschauer Fabriken. Als Ursache der Katastrophe wird angenommen entweder Nachlässigkeit des Weichenstellers oder Unachtsamkeit des Lokomotivführers der Kleinbahn, der trotz des Signals „Halt“ die Fahrt fortsetzte.

Warschau (Warszawa) 24. November. Der Theaterauschuss beim hiesigen Magistrat hat beschlossen, den Preis der Eintrittskarten für die Oper um 25 v. H. zu erhöhen. Demnach würde der billigste Platz 8000 Mark kosten!

### Aus den deutschen Nachbargebieten.

Schneidemühl, 25. November. Gestern abend brach in Groß Mittenbera bei dem Besitzer Nebbin Feuer aus, das mit rasender Schnelligkeit um sich griff und drei mit Erntevorräten gefüllte Scheunen vernichtete. Der Schaden ist sehr groß. Man vermutet Brandstiftung.

### Aus der Freistadt Danzig.

Danzig, 27. November. Erhöhung des Eisenbahntarifs. Vom 1. Dezember d. J. ab wird im Gebiet des Prekats der Personentarif um 100 Prozent erhöht. Diese Erhöhung wird Rechtskraft besitzen im Verkehr im Prekats Danzig sowie für alle Züge, die den Prekats Danzig verlassen und denen gegenüber der deutsche Eisenbahntarif Anwendung findet, somit also für alle Schnellzüge, für Zugzüge für Gepäckbeförderung, für Sitzplätze in den Wagenabteilen usw. Die Gebühren für Gepäckbeförderung werden auf 40 Pf. für 10 Kilo und für jeden Kilometer erhöht. Die Grundgebühren für die Gepäckbeförderung bleiben unverändert. Der niedrigste Frachttarif beträgt 40 Mark. Die Gebühr für die Gepäckbeförderung in Erntezügen wird um 60 Prozent des Tarifs der Schnellzüge erhöht. Über die Erhöhungen der Preise für Monats-, Wochen- und Schülerkarten erfolgt eine besondere Bekanntmachung. Die Bahnsteigkarten (einmalige und monatliche) werden um 100 Prozent im Preise erhöht. Für Aufbewahrung des Gepäcks auf den Bahnhöfen werden 20 Mark für jedes Stück und für jeden angefangenen Abendtag erhoben.

### Schweres Eisenbahnunglück bei Łódź.

Łódź, 27. November. Am Sonntag, 26. d. M., um 11 Uhr 20 Minuten vormittags, rief der aus Łódź kommende Güterzug 522 hinter der Ausweichstelle Główny auf den aus der Richtung Warschau kommenden Zug 591. Die Folgen der Katastrophe waren schrecklich, da der Zusammenstoß auf einer Brücke erfolgte. Durch den heftigen Zusammenprall beider Lokomotiven geriet ein Teil der Wagen in Brand und kürzte brennend die Brücke hinab. Vom Dienstpersonal wurden fünf Personen getötet, und zwar der Lokomotivführer Szczępański, dessen Gefährte (Name unbekannt), der Oberheizer Kober, der Schaffner Pawlak. Der Begleiter eines Viehtransportes, dessen Name gleichfalls noch nicht festgestellt werden konnte, verbrannte bei lebendigem

### Das geheimnisvolle Paket. Polnische Schießübungen. Politik und Lust.

Der dritte Morgen seit Königsberg. Ein deutscher Pilot war zur Stelle. Es klappte. Wir flogen weiter. In einem neuen Flugzeug natürlich. Genosse Schulmann, der schwer krank daniederlag, wurde im Kurieramt durch Towarischik Soldatkin ersetzt. Nun hielt er das Paket mit den sieben Siegeln trampfhaft in Händen. Hoffentlich kam es nach Moskau nicht zu spät. Während wir die Widerstandsfähigkeit der neuzeitlichen Flugzeuge und unserer Rippen ausprobiert hatten und uns über Währungsprobleme, sprachliche Epithetendilemmen und dergleichen verlehren ließen, hat vielleicht Lenin und der gesamte Rat der Volkskommissare sehnsüchtig auf das geheimnisvolle Paket gewartet. Gebührt. Das Paket und wir flogen nun unserem Ziele entgegen.

Von Kowno aus muß man einen weiten Umweg, über Danaburg, machen — um nur ja nicht polnische Gebiet oder polnische Luft zu berühren. Die Polen beschließen jedes deutsche oder russische Flugzeug, das auch nur einen halben Meter im Fluge ihr schönes Vaterland streift. Sie wissen, was sie tun: die deutsch-russische Annäherung birgt nach ihrer Ansicht, unabsehbare Gefahren für Polen in sich. Bei Drissa freilich einige Augenblicke die Flügel unseres Aroplans. Gut, daß sie nicht den Motor trafen.

Von Danaburg bis Smolensk — eine ununterbrochene Kette von noch deutlich sichtbaren Ausgrabungen. Ständig erinnernd an das große blutige Ringen des vergangenen Krieges. Wir überflogen Witebsk, dann Polotsk. Auf dem Paradenplatz exerzieren einige Abteilungen der Roten Armee. Dekorationswechsel. Auch die Politik, so will es scheinen, erträgt sich in den Rüstungen leichter als da unten, wo sie die Nerven so entsetzlich angreifen soll. Exerzierende Rote Truppen. Es sieht wie Schießzug aus. Und ist es doch nicht.

### Smolensk. Westensegler im Osten.

Nach dreieinhalbstündiger Luftfahrt — Smolensk. Der Schwärmer an Baracken und Flugzeugen leuchtet rot. Man hörte russisch reden und sieht Russisches, Allrussisches. Es wird heute aus von hier aus nicht weiter geflogen: es ist zu dunkel. „Doch morgen sind Sie sicher in Moskau.“ Der deutsche Vetter des Flugplatzes sagt es. Heller, der Mann, der den Flug auf die Zugspitze wagte. Ein schäuflein deutscher Flieger nach dem Osten verschlagen. Wag-

selbe. Außerdem trugen neun Personen des Dienstpersonals sehr schwere Verletzungen davon. Beide Lokomotiven wurden vollständig zertrümmert, ebenso auch 26 Waggons mit der überaus wertvollen Ladung.

Eine strenge Untersuchung ist im Gange und wird am Ort der Katastrophe geführt. An der Unglücksstätte traf bald darauf ein Hilfszug sowie die Inspektoren der mechanischen und der Verkehrsabteilungen ein. Der Verkehr wurde vorläufig auf die Strecke Stettin-Weiche-Rolufsfl übergeleitet. Der regelmäßige Verkehr konnte erst Montag abend wieder aufgenommen werden.

### Handels-Mundschau.

Antikliche Notierungen der Posener Getreidebörsen vom 27. Novbr. (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Allogr. — Doppelzentner bei sofortiger Waagen-Lieferung.)  
Weizen 55 000—57 000, Roggen 52 500 bis —, Braugerste 34 000 bis 36 000, Hafer 33 000 bis 34 000 M., Weizenmehl (65proz.) 83 000 bis 86 000, Roggenmehl (70proz.) 50 000—53 000 M. (inkl. Sad), Weizenkleie 16 500 M., Roggenkleie 13 500 M., Gerstenbrot — bis — M., Viktoriaerbsen — bis — M., Speltekartoffeln — M., Fabrikartoffeln — M., Getreidestroh, lose — M., do. gepr. — M., Senf, lose — M., do. gepr. — M.

### Berliner Devisenkurse.

Für drahtliche Auszahlungen in Mark	27. Novbr.	25. Novbr.	Münz-Parität.
Holland . . . 1 Gul.	3152,10	3167,90	2773,05
Spanien . . . 1 Pes.	2932,65	2947,35	2583,52
Belgien . . . 1 Gros.	521,19	523,81	478,61
Österreich . . 1 Kron.	1471,31	1476,69	1276,81
Dänemark . . . 1 Kron.	1620,33	1629,07	1406,47
Schweden . . . 1 Kron.	2149,61	2160,39	1865,32
Frankreich . . 1 Ann.	199,56	201,50	183,53
Italien . . . 1 Lire	334,03	335,97	331,66
England . . . 1 £. Sterl.	36009,36	36190,25	31570,27
Portugal . . . 1 Dollar	8204,93	8045,07	7044,84
Brasilien . . . 1 Pes.	562,58	566,42	503,78
Schweiz . . . 1 Gros.	1421,21	1498,74	1311,71
Spanien . . . 1 Peset.	1228,92	1233,08	117,25
Sofio . . . 1 Yen	3730,50	3839,50	3471,60
Rio de Janeiro 1 Mr.	1012,48	1017,54	906,72
Wien, West. 100 Kr. abs.	—	—	—
Wien, Ost. 1 Kron.	250,37	251,65	229,42
Budapest . . 1 Kron.	—	—	230,88

Kurse der Posener Börse. Offizielle Kurse vom 27. November. Bankaktien: Bank Awilecki, Polotski i Ska. 900—925. Bank Poznański 300. Bank Przemysławow 900. Bank Związków Sp. Zar. 1.—10. Em. 1100 bis 1025. Centrala Rolników (Landw. Bank) 1.—5. Em. 450. Polski Bank Handlowy, Poznań 1800—1250. Poznański Bank Ziemiański 1.—5. Em. 570—550—600. Bank W. Stadthagen 800. — Industrie- und Handelsaktien: Arłowa 1700—1800. Wodogaska Fabr. Model 850. Barcikowski 550—525—550. Bromar Krotoszanowski 4000 bis 3800. Cegielski 1.—8. Em. 4000—4600. Centrala Stör 1450—1520. C. Hartwig 1.—5. Em. 800—750. Hartwig Rantowicz 2500—2550. Rantowicz Drogeria 220. Rantowicz Stör 1. u. 2. Em. 900. Derfeld-Victorinus 1800—1900—1875. Juto 1000—1050. Ruban 20 000—26 000. Dr. Roman May 5200—8000—7500. Orient 520—530. Polono 1300. Patria 1200—1250. Papiernia Bydgoska 1050. Poznański Spółka Przemysłu 1.—6. Em. 1950—1800. Bracia Stobrowscy, Strehlholz 800—825. Sarmatia 1. u. 2. Em. 1200—1250—1300. Tłanina 1300—1350. Tri 650. „Unia“ (Anh. Banki) 1. u. 2. Em. 2800. Wagon Oskowo 900. Włosa 2500. Wntwornia Chemiczna 1.—3. Em. 850—800. Zjedn. Brom. Grodziskie 1650—1800.

Währungs-Kurse vom 27. November. Schecks und Umläute: Belgien 1115—1120—1207. Danzig 2,22—2,10. Berlin 2,25 bis 2,10. London 75 500—76 000—75 800. Neunort 16 650—16 750 bis 16 700. Paris 1195—1210—1103. Brao 522—527—525. Wien (für 100 Kronen) 24. Schweiz 3100—3125—3110. Italien 795—800. — Devisen (Barzahlung und Umläute): Dollars der Vereinigten Staaten 16 650—16 775—16 700. Englische Pfund —. Tschechoslowakische Kronen —. Kanadische Dollars —. Hollische Francs —. Französische Francs —. Deutsche Mark —.

Antikliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 27. November. 1 holl. Gulden 3142,12 Geld, 3157,83 Br. 1 Pfund Sterling 36 009,75 Geld, 36 193,25 Br. 1 Dollar 7930,12 Gd., 7969,83 Br. 100 poln. Mark 48,37 Gd., 48,67 Br., verkehrsfreie Auszahlung Warschau 47,88 Gd., 48,12 Br., verkehrsfreie Auszahlung Polen 47,38 Gd., 47,62 Br. 1 franz. Franc 568,57 Gd., 571,43 Br.

Die Schlußkurse der Danziger und New Yorker Börse sind heute nicht eingetroffen.

Kursbericht. Die Polnische Landesbanknotiz zahlte heute für deutsche 1000- u. 100-Markcheine 185, für 50- u. 20- u. 10-Markcheine 165, für kleine Scheine 85. Gold 3630, Silber 235.

roßes. Eine unkenntliche zerplüßterte Masse. Kaum ver-  
stehen die nunmehr in großer Zahl herbeigekommen „Gefir“,  
wie wir lebend aus diesen Trümmern zutage gefördert  
worden sind.

Diesen Tag, den 2. Oktober 1922, werde ich stets in un-  
angenehmer Erinnerung bewahren. Und niemand sollte  
moch: in acht Stunden sind sie in Moskau. Dagegen wurde  
die Frage spruchreif, wo man in Kamas übernachtet  
wäre.

Kamas, der „Bi“ und das „As“ am Ende.  
Kamas ist eine kleine Stadt. Die Hauptstraße heißt  
„Freiheitsallee“ und ist recht unansehnlich. Außerdem gibt es  
ein Hotel, das dem Staate gehört. Ausländer können hier  
billig wohnen und haben gleichzeitig das angenehme Gefühl,  
daß ihre Ausgaben wesentlich zum Ausgleich des russischen  
Budgets beitragen. Ein Zimmer kostet 20 Lit. Klingt nicht  
erschreckend. Doch was ist ein „Lit“? Neue, ausgerechnet  
gestern am 1. Oktober (ein Unglück kommt nie allein) einge-  
führte Währung. 10 Lit — vom Worte Litauen — haben den  
Wert eines Dollars. Also 20 Lit = 2 Dollar. Nach dem  
damaligen Kurse 4000 Mark. Ein teures Zimmer. Eine  
solche Währung. „Wie wäre es, wenn man in Deutschland  
den „Deut“ einführen würde“, sagt jemand in der Halle  
des Hotels. Doch mir ist nicht zum Scherzen zumute.  
Schlafen, schlafen und schlafen. Nur nicht an Saluta, Hand-  
schaften, Flugzeuge, Kurierpakete, Urquhart und ähnliches  
denken. Schlafen . . .

Am nächsten Tage blieb Moskau ebenso unerreich wie  
am Tage vorher. Es wurde nicht geflogen, weil Nebel und  
manches andere dazwischen kam. „Aber morgen sind Sie  
sicher in Moskau“. Nur die Ruhe kann es machen. In  
nächsten verlangte den Menschen nach Nahrung. Das  
hiesige Hotel hat auch ein hiesiges Restaurant. Der  
Speisekarte nur in russischer und — französischer  
Sprache verfaßt. (Obgleich der größte Teil der Stadtbevöl-  
kerung nur deutsch oder russisch spricht. Nationalistische  
Eigenschaften, denen aber oft ein Schnupfen gefolgt wird.)  
So kann jeder Deutsche ohne jegliche Schwierigkeiten einen  
hiesigen Speisekarte lesen. Denn darauf steht wörtlich:  
„Snellkopsas, Knopbeess, Entelass, Zwiebelkopsas“ usw.  
Jemand, allem Anschein nach ein großer, unfreier Patron,  
lachte am Nebentische: „Hier zu Lande wird an alles ein Ras  
angehängt“. Hoffentlich hat er unrecht — doch nicht an  
alles?

mutig und froh in fremden Verhältnissen. Dasten mit viel,  
sehr viel Entbehrungen den Dienst Moskau-Königsberg  
aufrecht. Weltensegler. Harte, doch zugleich trübsinnig-  
verwegene Männer. „Wie kam Ihnen der Gedanke, aus-  
gerechnet auf die Zugspitze zu fliegen?“ — „Ach, ich hatte  
es mir halt immer schon vorgenommen.“ — „Er liegt auf  
einen der höchsten Berge Europas, vollführt eine der ge-  
wagtesten Fliegleistungen, die je unternommen worden sind,  
weil — — — er es sich „halt schon immer vorgenommen“  
hat. Weltensegler. Leben in Smolensk in einer dürftigen  
Baracke, die sie selbst gekleidet und tapaziert haben, spielen  
am Abend Gitarre, singen dazu und fliegen am Morgen  
in die Welt hinaus. Eine Herzenserholung ist es, wenige  
Stunden im Kreise dieser Menschen zu verbringen.

### Fliegende Passanten. Am Endeziel.

Moskau.  
Es fiel am nächsten Morgen schwer, von den deutschen  
Fliegern Abschied zu nehmen. Dann ging es aber in ge-  
raden Linie auf Moskau zu. Auf halbem Wege überfliegt  
man das Schlachtfeld von Borodino. Hier wurden bereits  
vor hundert Jahren gegen 100 000 Menschen hingemordet.  
Warum gibt es in der Welt überall Schlachtfelder? Unter-  
wegs kommen uns mehrere Flugzeuge entgegengeflogen.  
Obgleich sie alle in einer Entfernung von wenigstens 500  
bis 1000 Metern an uns vorbeifliegen, entschwinden sie  
dennoch schon in wenigen Sekunden unseren Blicken. Die  
Schnelligkeit, mit der wir uns fortbewegen, demonstriert  
sich hierbei besonders eindrucksvoll.

Endlich taucht in der Ferne, gleichsam in der Luft schwe-  
hend, die goldene Kuppel der Erbsenkirche auf. Moskau  
selbst ist noch unsichtbar. Doch sehr bald steigt auch das  
„Rome tartare“ aus dem Nebel. Wir landen glatt auf dem  
berühmten Chodynafelde. Obgleich die Reise vier Tage  
gedauert hat, betrug unser Luftanmarsch doch nur acht  
Stunden. Ein Auto des Luftkommissariats nahm das  
Kuriergepäck, einschließlich des Briefes mit den sieben  
Siegen, in Empfang.

Das geheimnisvolle Dokument tat noch seine Wirkung.  
Am nächsten Tage wurde die Abreise des Urquhart-  
Abkommens bekannt. Auch alles andere ging glatt von  
statten. Genosse Schulmann raucht schon wieder. Gott sei  
Dank. Endlich war unter anderem auch meine Kognat-  
flache wie ein Wunder heil geblieben. Sie wurde in  
Moskau auf „alles was in den Lüssen liegt“ geleert.



# Ba. obersteleische Schmiede- Rohlen.

**J. Lindenstrauch,**  
Dworcowa 63. Tel. 124.  
Gemüll-Abfuhr  
und andere Fuhrwerke  
bei billiger Berechnung  
Fuhrhalterei Dole.  
Berlinska 96. Tel. 1776.1711

## Heirat

Melcherwitze, anfangs  
50er, evangel. vermög.,  
lucht tücht. Werkführer  
u. sofort evtl. Einheirat.  
Etwas Verm. erwünscht.  
Angebote unter J. 12400  
an d. Geschäftsst. d. 31g.

## Geldmarkt

**2500 000 Mt.**  
erfüllt. Hypoth. auf 100  
Morg. gr. Landwirtschaft  
gelucht. Angebote unter  
J. 12397 a. d. 6st. d. 3.

**1 Million Mari**  
auf unbelast. Grundst.  
in Bydg. lof. zu leih. gel.  
Off. unt. J. 17801 an d.  
Geschäftsst. d. 31g. erbet.

## Offene Stellen

Dom. Sułowy  
bei Kruszwica powiat  
Strzelno 12275  
lucht zum 1. Januar 1923  
einen fleißig. zuverlässig.  
der poln. Sprache mächt.

## 2. Beamten.

Zeugn. u. Gehaltsanpr.  
einzulenden an die Guts-  
verwaltung.

## Beamter

zu sofort gel., welcher an  
energ. strenge Tätigkeit  
gew. unt. m. Zeit z. wirt-  
schaften hat. Erfahrung in  
Bieh- u. Pferdegezücht erw.  
Lebensl., Zeugn. Abfahr.  
u. Geh.-Ford. evtl. einigw.  
Wladyslaw, Karolewo,  
p. Plesnow (Pomorze).

## Gut Wyróbk

bei Mogilno lucht ein-  
fachen, der deutschen und  
poln. Sprache in Wort  
und Schrift mächtigen,  
älteren 12403

## Wirtschaftsbeamten.

Suche zum 1. 1. 23 evtl.  
früher jüngeren

## Wirtschafts- beamten

der polnischen Sprache  
mächtig. Zeugnisse und  
Gehalts-Ansprüche sind  
einzulenden an

## Dom. Pauliny

bei Rotomierz,  
pow. Bydgoszcz. 12418  
Suche von sofort jünger.

## Hofbeamten

der auch die schriftlichen  
Arbeiten überneh. muß.  
Kenntnis beider Landes-  
sprachen in Wort und  
Schrift Bedingung. Eben-  
dasselbst findet strebsamer,  
selbstarbeitender 12378

## Gärtner

ver 1. 1. 23 Stellung.  
Zit. Skomowo,  
p. Slesow, pow. Toruń.

## Kaufmann. gebildet.

## Herr

als 1. Kraft von größer.  
Büro gelucht. Off. unter  
Nr. 1902 an Annoncen-  
Exped. C. B. „Expres“

## Jüng. Expedient

zu baldigem Eintritt von  
Eisen-Großhandlung für  
Expedition u. Kalkulation  
weisen gelucht. Bewerber  
unter J. 12358 a. d. 6. d. 3.

## Brennerei- gehilfen

lucht von sofort 12377  
Brennereibew. Barisk,  
Wladyslaw, pow. Bydgoszcz.

## Schmiedemeister

erfahren in Aufschlag  
und Maschinenreparatur.  
R. Außer, Mors bei  
Swiecie (Pommern).

## Schneidergehilfen

auf Wertstoff verlangt  
Doraz, 12393  
ulica Swięto Józefa 19.

# Reisender

für meine Abteilung II, Damen- u. Herren-Wäsche,  
wird von sofort oder zum 1. Dezember d. 3a.  
gelucht.  
Hier kommen nur elegante Herren aus dieser  
Branche in Frage. Gefl. schriftliche Offerten mit  
Zeugnisauszügen und Bild bitte zu richten an  
**A. Lampka, Bydgoszcz,**  
Jagiellońska 54. Telefon Nr. 1340.

# Buchhalter

selbständig arbeit., bilanzfähig, für dopp. amerik.  
Buchführung und Korrespondenz, lucht per sofort  
oder 1. Januar

## Fruchtweinstellerei Trant,

Kunowo, powiat Bydgoszcz.  
Telef. Wiechert 121 u. 21. 17849

# Buchhalter(in)

mit der amerikan. Buchführung sowie sämtlichen  
Büroarbeiten bestens vertraut, der polnischen und  
deutschen Sprache mächtig, sowie eine perfekte

## Stenotypistin

lucht per sofort 12344  
Landwirtschaftl. Großhandels-Gesellschaft,  
Wąbrzeźno (Pomorze).

## Erste

# Buchhalterin

möglichst beider Sprachen mächtig, von sofort oder  
per 1. 12. 1922 gelucht.

## Otto Pfefferkorn, Bahnhofstr. Nr. 94.

## Ordentliche Zeitungsboten

werden bei hohem Gehalt gelucht.  
Wladg. in der Geschäftsstelle der „Deutschen  
Rundschau“, Bahnhofstraße 6. 5827

## Zischler

für furnierte Möbel  
stellt ein 11068

## G. Habermann

Möbelfabrik  
Anji labelskiej 9/11.

## Tüchtiger

Schuhmachergehilfe  
für dauernde Arbeit gel.  
S. Richter, Anislaw. 17815

## Dom. Sułowy, p. Kruszwica

Suche zum 1. Jan. 23 oder später  
einen verheirateten

## Schäfer.

Dom. Sułowy, p. Kruszwica,  
Suche zum 1. Jan. 23 oder später  
einen verheirateten

## Kaufmanns- Lehrling

der poln. u. dtsh. Sprache  
mächtig. gelucht. 12391

## Lehrling

mit guter Schulbildung  
und poln. Sprachkenntn.  
von Eisenhandlung z. bald.  
Antritt gelucht. Bewerber  
unter J. 12359 a. d. 6. d. 3.

## Fräulein

Suche für größer. ein-  
fachen Landhaushalt zu  
anfang Jan. eine einfache

## Laufbursche

deutsch und poln. sprach.,  
sofort gelucht. 17798

## Gaer, Długa 50.

Mädchen u. Frauen  
(geübte Tabakpader)  
steht noch ein 12393

Fräulein Lehrling  
Polenerstraße Nr. 28.

## Lehrfräulein

können sofort eintreten.  
S. Kammiger, 17811  
Rostelna 9.

## Wirtin,

ja. Polin, erfahren u. selbst-  
ständig wird gelucht zur  
Führung einer Hauswirt-  
schaft auf dem Lande bei  
alleinstehend. Herrn. Off.  
unter J. 17757 a. d. 6. d. 3.

## Zuverlässigen

stellen sofort ein 12421  
Gehr. Gabriel, Gdansk 100

## Wächter

Eine tüchtige Wächfrau  
wird gelucht. Keed,  
Danzigerstraße 38, II. 17790

## Schneiderin in St

Beschäftigung. Off. unt.  
Nr. 17741 a. d. 6st. d. 3.

## Kontoristin

mit 1 1/2-j. Praxis, Kennt-  
nisse in Buchführung und  
Maschinenreiben lucht  
vom 1. Januar Stellung.  
Off. u. Nr. 17806 a. d. 6. d. 3.

Gastwirtschaftler, 20 J. alt,  
evgl., deutsch und polnisch  
sprechend, lucht passende  
Beschäftigung als Ver-  
kaufsfrau oder Büfett-  
Fräulein. Offerten an  
Ade Blah, Kuhnro,  
p. Lubawa. 12396

Welt. ev. Fr. lucht Stell.  
als Buchhalterin, auch b.  
alleinsteh. Fr. Off. unt.  
Nr. 17802 a. d. 6st. d. 3.

Witwe, 25 J., lucht selbst-  
ständig. Stellg. als Wirt-  
schafterin od. Stütze bei  
alleinst. Fr. od. Dame. Off.  
u. Nr. 17800 a. d. 6st. d. 3.

Witwe i. Stollg., mögl. in  
Frauenl. Haush. Off. unt.  
Nr. 17787 a. d. 6st. d. 3.

## Besitzertochter

ev., 20 J. alt, lucht ab Neu-  
stellung zur Erlernung  
des besseren Haushalts.  
Off. u. Nr. 17755 a. d. 6. d. 3.

## Phon. Verkauft

Wollen Sie  
verkaufen?

Wenn Sie sich vertrauens-  
voll an S. Musilowski,  
Dom. Dąbrowski, Polnisch-  
Amerikanisches Büro für  
Grundstückhandel, Herrn-  
Kranke, 1a. Tel. 585, wend.

## Güter

Grundstücke, Villen  
u. Geschäfte in Deutschland  
weist nach 17891

## Hotel „Zur Post“

Dresden Am.

## Güter- Agentur

und  
landw. Anstaltungs-  
Büro

Wladyslaw Tasschewski,  
Bydgoszcz, 1757  
Dworcowa 13. Telef. 780.

## Grundstüd.

verkauft jedes bei uns  
zum Verkauf aufgeb.

## Grundstüd.

Agenturen in jeder grös.  
Stadt Polens.  
Firma existiert seit 1892.

## C. Wexler.

An- und Verkauf von  
Gütern

## Grundstücken

jeder Art. 1194  
Bydgoszcz, ul. Długa 41.

Für Auswanderer!  
Familien-Haus m. l. b.  
Wohnung an der Oder  
geleg. dazu 8 Morgen  
Land, zu verkaufen.  
Ankunft: Prose in No-  
gowa, p. Lubawa, pow.  
Toruń, oder Michals in  
Madersee, Pohl-Landow,  
Bomm. 12392

## Häuschen

von 6-8 Zimmern  
mit Nebengebäud. u. Gär-  
ten oder 1-2 Morg. Land  
in Bydgoszcz od. Włocławek.  
Ciechanow, aliege 5.

## Gut,

1000 Morg. aufw., zu kauf.,  
übernehme a. gute Pach.  
Off. u. Nr. 11775 a. d. 6st. d. 3.

## Geschäfts- Haus

zu kaufen gelucht. Anzahl.  
zu 300 000 Mark Danzig,  
auch mehr. Offerten mit  
Preis unter J. 59 an  
Kaczmarek, 12419

## Friseur-Geschäft

zu kaufen gelucht.  
in oder bei Bydgoszcz.  
Offerten mit Preis unter  
J. 17805 an d. 6st. d. 3.

## 2 Rappferde

5-jährig, direkt vom  
Besitzer zu kaufen gelucht.  
Offerten unter A. 12411  
an die Geschäftsst. d. 31g.

Ziege verkauft 17797  
Gdansk, Gdansk, 17797

Witwe i. Stollg., mögl. in  
Frauenl. Haush. Off. unt.  
Nr. 17787 a. d. 6st. d. 3.

Welt. ev. Fr. lucht Stell.  
als Buchhalterin, auch b.  
alleinsteh. Fr. Off. unt.  
Nr. 17802 a. d. 6st. d. 3.

Gastwirtschaftler, 20 J. alt,  
evgl., deutsch und polnisch  
sprechend, lucht passende  
Beschäftigung als Ver-  
kaufsfrau oder Büfett-  
Fräulein. Offerten an  
Ade Blah, Kuhnro,  
p. Lubawa. 12396

Witwe, 25 J., lucht selbst-  
ständig. Stellg. als Wirt-  
schafterin od. Stütze bei  
alleinst. Fr. od. Dame. Off.  
u. Nr. 17800 a. d. 6st. d. 3.

## Ankauf! Verkauf!

Herrschaften, Rittergütern, Gütern,  
Wasser-Mühlen, Landwirtschaften,  
Gasthäusern, Fabriken, Villen usw.

lucht und verkauft  
**A. C. Runze, Swiecie n. W. Pomorze.**  
Strengste Diskretion! Reelle Bedienung!

Grösste Güteragentur am Plage!  
Verbindung mit:  
New York, Chicago, Holland, Schweden,  
Dänemark und Deutschland!

## Landwirtschaft

25 Morgen, alles in gutem Zustande, sofort ver-  
käuflich durch  
**C. B. D. „Expres“, Schneidemühl.**

## Wielkopolskie Biuro

Posrednicze  
(Großpolnisches Ver-  
mittlungsbureau)

lucht schnell entschlossene Käufer u. Verkäufer  
städtischer und ländlicher  
**Grundstücke**  
sowie anderer Betriebe.

Bydgoszcz, ul. Gdansk Nr. 6  
(früher Albertstr.)  
Tel. 1440. 12393 Tel. 1440.

## Eine Fräsmaschine

für Holzbearbeitung mit Nut- und Spundfräsen  
zu kaufen gelucht.

Offerten unter J. 12415 an die Geschäftsstelle d. 3.

## Schmiede- elferne

zu kaufen gelucht.  
W. Tempin, Dworcowa 4. 17830

## Bin ständig Käufer

für große u. kleine Posten  
Kind-, Korb-, Holz-, Schaf- u. Ziegenfelle  
sowie 11075

## Fuchs-, Marder-, Iltis-, Otter-, Reb-, Kanin- und Hasenfelle

Kohhaare - Schafwolle.  
**Jacob Graumann,**  
Bydgoszcz, ul. Jagiellońska (Wielkopoln.) 51.  
Telefon 1716.

## Dollars zu verkaufen

hat nicht jeder. Viele haben aber ausgelammtes  
Frauenhaar, welches ich  
zum Preise von 5000,- Mark  
bis 15000,- pro kg einkaufe.

**Viktor G. Demitter, Arsl Jadwigi**  
Viktoriastraße 5. 12391

## Suche zu kaufen:

Eichen- u. Kiefern-Schwellen 1. u. 2. Kl.,  
Eichen- u. Kiefern-Kleinbahn-, Industrie-  
und Brack-Schwellen

in kleinsten und größeren Quantitäten,  
ferner  
**Grubenholz u. Telegraphen-Stangen.**

Ausführliche schriftliche Angebote mit Preis und  
Lieferbedingungen erbitte  
**Holzgroßhandlung E. Schäfer,**  
Danzig-Langfuhr,  
Marienstr. 14. Telefon 6936.

## Achtung! Achtung

**Kaufe alle Sorten Glasfenster**  
Patentverglasungen, sowie  
Glasbruch u. Korbfenster

und zahle die höchst. Preise  
**Hurtownia butelek**  
Arslowej Jadwigi (Viktoriastr.) 6.  
Telefon 1443.

zu kaufen gelucht. Off.  
nicht Angabe der Größe  
u. des Preises erbet. unter  
J. 12394 a. d. 6st. d. 3.

zu kaufen gelucht. Off.  
nicht Angabe der Größe  
u. des Preises erbet. unter  
J. 12394 a. d. 6st. d. 3.

zu kaufen gelucht. Off.  
nicht Angabe der Größe  
u. des Preises erbet. unter  
J. 12394 a. d. 6st. d. 3.

zu kaufen gelucht. Off.  
nicht Angabe der Größe  
u. des Preises erbet. unter  
J. 12394 a. d. 6st. d. 3.

zu kaufen gelucht. Off.  
nicht Angabe der Größe  
u. des Preises erbet. unter  
J. 12394 a. d. 6st. d. 3.

zu kaufen gelucht. Off.  
nicht Angabe der Größe  
u. des Preises erbet. unter  
J. 12394 a. d. 6st. d. 3.

zu kaufen gelucht. Off.  
nicht Angabe der Größe  
u. des Preises erbet. unter  
J. 12394 a. d. 6st. d. 3.

zu kaufen gelucht. Off.  
nicht Angabe der Größe  
u. des Preises erbet. unter  
J. 12394 a. d. 6st. d. 3.

zu kaufen gelucht. Off.  
nicht Angabe der Größe  
u. des Preises erbet. unter  
J. 12394 a. d. 6st. d. 3.

zu kaufen gelucht. Off.  
nicht Angabe der Größe  
u. des Preises erbet. unter  
J. 12394 a. d. 6st. d. 3.

zu kaufen gelucht. Off.  
nicht Angabe der Größe  
u. des Preises erbet. unter  
J. 12394 a. d. 6st. d. 3.

zu kaufen gelucht. Off.  
nicht Angabe der Größe  
u. des Preises erbet. unter  
J. 12394 a. d. 6st. d. 3.

zu kaufen gelucht. Off.  
nicht Angabe der Größe  
u. des Preises erbet. unter  
J. 12394 a. d. 6st. d. 3.

zu kaufen gelucht. Off.  
nicht Angabe der Größe  
u. des Preises erbet. unter  
J. 12394 a. d. 6st. d. 3.

## 2 junge Hunde

wegen Verzug bill. z. verl.,  
1 braun. Jagdhund, 1 schw.  
enal. Jockehund, beide  
2 Monate alt. 17702

Stierne, Dom. Siemna-  
Antoniowa (Karlheim)  
bei Bydgoszcz.

zu ver-  
kaufen lauten  
Dole, Jasna 28. 17820

Rasse reinen 12402

**Dobermann**  
Rüde, 9 Mon., Karl entw.,  
scharf u. wachl., verkauft  
Oberinspektor R. Fischer,  
Wierzbica, bei Mogilno.

**Sechshund**  
9 Monate alt, hübsch  
dunkelbraun, bestens ver-  
anlagt, apportiert alles  
aus Naturanlage, ver-  
kauft fortzugsfähig 17408

Fürher Schulze,  
Kamienica b. Brzezca-  
Bagienica, pom. Tuchola

**Mixedale - Terrier**  
Rüde, lofbar, m. schw.  
Sattel, mannhaft, hoch,  
schuß- und hieblich,  
finder- und geflügel-  
fromm, f. Wachs u. Be-  
gleithund, verkauft  
Dawid Wante,  
Kraut. 17831

**Kaufe Raviere,**  
Flügel, Seppiche,  
Maha-, Biele-, u. bef.  
Mittel, Wittertümer,  
Aristall, Zitr. Lächer  
u. m.

Niello, ul. Eniadeckich  
(Elisabethstr.) 39. 12349

## Slavier

ut erhalten, zu kaufen  
gelucht. Schwarz bezugs-  
auf Wunsch gabl. i. Dan-  
zig. Offerten nur m. Preis  
u. B. 59 an Kaczmarek, 12419

**Salon, Speisezim.**  
gelucht. Offerten unter  
J. 17231 a. d. 6st. d. 31g.

**Sofa oder Garnitur**  
zu kaufen gelucht. Off. unter  
J. 17782 an d. 6st. d. 31g.

**Kaufe sämtl. Möbel**  
Wäsche, Betten, Porzellan,  
Belüftung, Hochschlängel,  
Offerten unter J. 17671  
an die Geschäftsst. d. 31g.

**Hebbar lucht v. Privat**  
Möbel und Gebrauchsg-  
egenstände zu kaufen.  
Offerten unter J. 17299  
an d. Geschäftsst. d. 31g.

**Zu verkaufen: Ein**  
Wäschekasten (mit  
Korb), 1 ar. Spiegel,  
1 ar. Kofferbild (Delos-  
milde), 1 echte russische  
Wollschürze. 17721

**Schachtel i. Sta.,**  
Rordertow Nr. 29, II.  
Joh. Petzschell m. Matr.  
seiner Kinderbettgeheiß,  
1 Schleife mit Jubel.  
u. m. a. Sachen zu verk.  
Worm, Dr. Em. Wurmst.  
Gammelsdorf 15. II. 17792

**Challongues, elf. Dien**  
billig zu verkaufen. 17810  
Jagiellońska 27, Stb., p. l.

**Wäsche!**  
Verf. sämtl. Wäsche-  
sachen, Möbel, eine Näh-  
maschine, 1 na. D. Rad, fast  
neu, gg. n. Per. m. Torpedo-  
frei, Küchengeräte uho.  
Neubauer, Wawelno,  
17822 Ar. Wirtz.

**Zu kaufen gelucht**  
eine gute Nähmaschine  
und eine Badewanne.  
Grauowski, 17720  
ul. Rordertow 29, 2 Tr.

**2 Betten, Wäsche u.**  
ein Patent-Regelstuhl  
zu verkaufen. Zu erfr. in  
der Gluck, bief. 31g. 17789

**Kuchs-Garnitur, neu,**  
Nähmaschine, gut erh.,  
zu verkaufen Chrobogo  
(Schleifstr.) 26, 1 Tr., r.  
17837

**Herrenpelz ganz neu**  
einfaßn., mod., weiß, Ra-  
gen sofort billig z. verlauf.  
Societowo 23, 1. r. 17793

**Guter, Anna f. Schl.**